大清光緒十八年 三月三十日

申報

第六千八百二十七號

上海零售每張取錢十文　外埠則照遠近酌加寄費　西歷一千八百九十二年四月廿六日禮拜二　今日另出附張不取分文

外埠售報處

北京前門外廊房頭條胡同申昌○天津紫竹林沈竹君○保定全泰盛○營口義順西當東老福興局○烟臺韓德森醫院隔壁劉心□○南京信府河申昌○武昌糧道街德興○漢口江海關道署前申昌○九江乾昌太古晋○寧州府全泰盛○安慶江友覩森昌○揚州灣子街劉承恩報房多子街申昌○江西乾昌全泰盛銓昌祥森○福興潤○吉安府全泰盛○蘇州閶門內東大街王萬盛桂帶店內烟華室○杭州保佑坊大街申昌○福州南臺怡興洋行○嘉興北門大街孩兒橋申昌○廈門廿六崎博聞書院○汕頭全泰盛○寧波江北岸李坶記和泰○温州五馬街中正和○廣東省西門十八鋪中約申昌○香港文武廟直街文裕堂書坊○陝西務本新報館○四川重慶湖南長沙清江胡萬昌○山東濟南府布政使街老雁塘○廣西湖南森昌○其餘外埠信房及本報房代售

告白刊例

第一日每字取洋五厘第二日至第七日每日每字取洋三厘第八日起按日每字取洋二厘半結算字數先以五十字之處爲率多則以十字遞加

凡有新聞及詩古文詞論說等交本館應刊轅門抄前者例不取分文惟原稿無論刊與不刊概不檢還此啓

續小五義出售

本館所印續小五義一書爲有目所共賞寰海風行不脛而走茲特重付剞劂字畫清晰朗若列眉較之以小字印成殊費目力者不可同日而語賞鑒家必能辨別也定價碼洋五角五分即日出書售處仍照舊例

申報館主人

仁濟堂一龍池觀龍記

龍之爲物列於四靈而西人則名之曰特而來根雖有此名以爲實無此物謂有時空中所掛夏日或有人見之或見首不見尾或雲光中微露若一鱗一爪者皆水氣之所形也譬之水盆內滿貯清水而以空鉢合之水中儼而揭鉢則盆中之水隨鉢而上其勢連絡不絕天地間空氣吸水氣而上升亦猶是耳故與西人言龍決決乎其不之信中國則自古昔人早已言之周易乾卦六爻皆以龍喩卦德蓋以爲龍陽體也乾陽德也天行健與龍合德故初九曰潛龍九二曰見龍九四曰躍龍九五曰飛龍上九曰亢龍用九曰見羣龍上而騰雲下而入淵又孰敢諭之無哉獨是豢龍氏之官廢於夏桀劉累失官而逃豢龍遂失其法後世絕無傳人而龍藏不見雖有葉公子高之好龍其所好者亦皆似龍非龍見眞龍則驚而走耳施少欽封翁創設仁濟善堂勇於爲善廣大法力其治病諸符靈應如響往往有不遠數千里來求其符有病愈則或捐數金以至數百金數千金以助善舉以故人之敬而奉之者若神明封翁亦即以神道設教務以宏其善願廣其善緣紳鑒其誠盡異乃集上年由杭州之翰光寺龍池內請得龍五條盛以玻璃之瓶固塞瓶口至中途而忽失去其一今年又有自無錫送龍十二條至堂合之得龍十六條即於堂之右闢池以居龍當度地開池之時適得泉眼且掘得一泥丸如蛋大堅靭而光快觸而碎之丸中皆清水識者謂爲空青可療目疾甚惋惜之而泉眼即在丸之下丸去而泉瀆湧以出亦異事也池正方而中通泉眼處則形圓殆取內圓外方之義圍以石欄上書三大字曰一龍池前日星期約余往觀余與程丈鴻徵同往始獲見之然旁欵字小即不甚瞭懷中出千里鏡窺之乃知爲封翁手書而命名則由於壇上移鏡向池中竭目力覷之見一龍游於池之西南角其形如蜥蜴頭正方四足而短尾身圓而不匾着黑色背上齒齒然如有鱗而微露金光程丈爲言其腹下有紅色如血余則無所見也又有一龍在池之正中圓處則以水深潛隱不能了了但見其色黑而已夫龍非池中物古人之言也然有時而飛行九天亦有時而潛伏一處故曰非池中物則言其必將由池而上騰乎霄漢不能終老於池中而池中之爲龍出身之所存身之處則固無所諱也龍得居此池中以養其性而適其天將來或有求助於龍之時當必有求而必應此則於劉累之後別有豢龍之法者也吾則以爲是龍也殆由封翁善心之所感而應念以來也龍屬陽善亦屬陽與善同德故乾卦以龍爲卦體而言積善之家必有餘慶善之爲陽無容疑義陽與陽感故龍應陽德來處乎池中而甚馴自是而善氣之所感乃愈推而愈廣今年小清河之工下游刻下已竣上游亦已開手不日可奏功而封翁籌募接濟其功最大從此河流循軌馮夷效順則龍之得時而鴻也鎮江議開荷花蕩以停商舶藉以避風浪安行張近亦將次告成封翁實創斯議而又撥欵以濟其工此則龍之害從而作視也其哲嗣子英直刺赴熱河辦朝陽等邑兵荒之賑去年兵燹之後人民顛沛安輯甚難直刺不憚其難毅然爲之封翁又撥欵以濟其事此則龍之雲行雨施也夫各欵雖皆由各處大善士解囊濟助而來然苟非封翁之孳孳爲善心誠求之又爲得集此巨貲以濟大事且不止濟一處之大事此其神通之廣大變化之從心正不啻龍之飛行絕跡變化無常大而升天小而潛淵無方無體無拘無碍同一理也然則龍有十六條而壇上命名曰一龍池其所指殆在此不在彼封翁其猶龍乎光緒十有八年歲在壬辰季春下浣高昌寒食生記

帝城春色

○會試同考官馮侍御金鑑入闈後所遺巡視北城御史一差經都察院公同酌擬以山西道監察御史李侍御慈銘暫行署理於三月初十日履新司坊官員及揀發候補各官練局委員哨弁吏役等人一齊謁見○北城吏目王君應泰因欲爲子授室稟請兩城城憲賞假二十日所遺篆務由城憲札委揀發北城補用吏目袁君國鈞暫行署理旋於初十日履任視事○督理街道御史吳侍御於某日巡至大棚欄見有車兩乘阻住去路喝問御者爲讓並無一人答應侍御怒謂既無御者宜將車交坊收管始有甲乙兩車夫出爲承認侍御飭各責三十板以爲之儆○刑部直隸司司員審擬斬梟明火盜犯五名山西司司員審擬斬決盜墓犯一名均於三月十四日清晨提出獄中如法綑綁納諸無圍車內派一役坐守更以二役把住車門前後有南營六汎弁兵團團擁護迤邐出宣武門至瑞露居搶酒處驩呼暢飲顧盼自雄各道姓字俄而緩緩行至菜市口扶令下車暫羈囚棚以待　駕帖到時處決○棉花二條胡同內吏部員外郎僉正郎鍾頴竄焉梅妻鶴子相對怡然雖處軟紅十丈中頻不愁米珠薪桂三月初七夜突有賊踰垣而入將緝中紗袍褂兩套紅呢幃三十餘幅席捲而逃事後查知即謁見大金吾請諭令南營管官飭西珠市汎右哨弁兵竭力訪緝並照例限以時日逾限不獲聽候分別嚴叅○尹氏婆媳二人誘匿某氏二女事發經北吏差役拘獲到案交官媒收押並起獲某民幼女交某避災婦領回候質茲尹氏供稱小婦人生有一子年已廿齡故將女留匿家中意欲撫爲養媳並聞私下倩人向避災婦乞情無論其女有無玷汚概不控究婦允之當堂將女領回以待城期帶城具結完案○吏部爲批示事據勞續應補先正指揮陳文熙稟稱竊職由中城兵馬司正指揮丁憂服滿揀發中城委用嗣因獲盜出力保舉應補先補用現經南城正指揮丁憂開缺前曾用至捐納正班止此次應補先輪補到班聞已選撤回另補之劉景韶不勝詫異是否大部另有例章若以都察院奏定以繁改簡之章比例又何所區別爲繁簡惟應補先人員輪補到班以簡缺叅撤之員壓補應補先仍覺偏枯伏乞照章更正等因具呈到部查五城司坊官員經都察院以人地未宜開缺歸於另補援照各省撤回另補定例辦理仍令其赴部投供遇由部揀補之缺即行擬補歷經辦理在案又都察院具奏酌核該司坊改簡另補章程內開嗣後司坊官員有經該城憲甄別改簡者歸於實積簡缺正班二缺後補用有自行呈請改簡者歸於實積簡缺正班三缺後補用等因於光緒十二年十月廿三日具奏奉　旨著照所請該衙門知道欽此欽遵在案查五城撤回另補人員除坐補原缺外遇有缺出不入班次先儘補用歷經辦理有案前於光緒十五年出有南城正指揮一缺其時開缺另補之劉景韶應行擬補當因都察院新章由繁甄別改簡人員應積正班二缺後方准補

用其由簡鈌開鈌另補者未經議及而劉景韶係由東城開鈌另補之員繁簡不同其鈌則同改補則同若將該員即行擬補似與都察新院章程意未能相合當將劉景韶比照以繁改簡章程亦將該員扣補正班二鈌後再行擬補實於新章成案兩相持平其南城正指揮接班以示王智擬補在案今光緒十七年十二月分所出南城正指揮一鈌查坐補無人撤迴另補之劉景韶自新章後核計已足正班二鈌之數自應即該以員擬補不積之鈌本部辦理銓補自有權衡無不力求平允劉景韶係比照都察院新章辦理無所謂不符亦無所謂偏枯光緒十五年南城正指揮出鈌時如無都察院新章即應以劉景韶擬補以此遞推現在所出之鈌亦非應補先人員到班更無所謂歷補所有該員陳文熙係勞績應補先人員以後再遇鈌出若無坐補原鈌鄭工新海防遇鈌先簽海防先海防即舊例有捐遇鈌先有捐遇鈌分鈌簡捐班後各項捐納應補先人員自係勞績應補先到班所請更正之處應無庸議

○禮部示頭傳八旗官學候補教習瞿榮棪限三日內赴部驗到携帶筆墨以備當堂填寫親供核對筆跡毋違

○棉花五條胡同圓通寺有湖北孝廉五人僑寓及入闈所携僕從俱隨至貢院前寺內寓房嚴加鎖錮本月十四夜有粱上君子毀竊而入將四人所留箱中衣物席捲一空一人幸獲比全未經被竊事後寺僧稟報文武官署各官皆派兵捕前往驗明慰以設法緝獲

鐵甕江聲

○鎮江府王可莊太守府試文童前報已將各題錄入報中十六日次覆徒邑頭題 孟子曰於齊國之士至下飲黃泉 陽邑頭題 豈惟口腹有飢渴之害圭不為憂矣 旗童頭題 有為者辟若掘井 通場次題 一心以為有鴻鵠將至至孟子曰策 賦得披沙揀金得沙字 是日並覆古學 漢高祖置酒雒陽南宮賦以題為韻 作賦者免作次藝 二十日總覆通場題 見得思義九思章作起講 行己有恥作起比 則以學文作中比 可謂士矣子路問士章作後比 諸童納卷後循例飲宴而出闈定於二十三日發長案

○兩江督憲劉峴帥赴揚大閱本報已記其詳當憲舟進瓜州口時揚鎮文武員弁伺候迎迓者帆檣林立齊集口門內外迨憲舟駛近鏑砲雷鳴旗旗風捲甫下椗各官紛紛呈遞手版峴帥一一接見始則京口駐防積剛都統盡臣入見密語移時述及旗丁尚稱安謐憲意頗為欣慰俄而旂營協領魁延等三人入見峴帥謙光下逮嘉勉再三由是兩淮鹺尹常鎮道淮揚海道揚州府鎮江府及江甘丹徒各縣尹瓜鎮營員等次躬襟見每見必殷殷垂問不憚煩勞直至鼉吏三躍始畢峴帥年唐古稀鬚奏雖着精紳甚健長見屬員和平謙讓故嶽仲光儀者蒐不畏威懷德焉

邗上大蒐餘話

○兩江總督劉峴莊制軍奉 自出轅大閱既抵邗上即於本月二十三日蒐車一切情形已詳報牘是日校場一帶人海人山當各兵走陣時有某氏婦挈五歲小孩高立某上正在目迷五色忽聞砉然一響左首坍下看臺一時嘈雜喧譁人如潮擁致母子均踏於地其子被人蹴踏腹破腸流血肉淋漓慘不忍覩又有某姓姑媳仆於人叢中媳恐姑年邁力衰不堪受此蹂躪急覆身上衛之不料二人咸受重傷當經家中人設法舁回則其姑尚可無虞媳已因傷殞命矣此外遺簪墜珥失去子女者更不知凡幾然則人何苦以性命相拚冀飽一時之眼福哉至二十四日午刻峴帥起節赴清江晚間小泊灣頭鎮緣是日風雨交作加之沿途水淺小輪船煤火不能泐足以故拖帶遲遲也二十五日清晨起碇十一點鐘時抵邵伯鎮預則地方官就東堤館驛外支搭碼頭結彩懸燈輝煌璀燦憲舟並未傍岸惟稍泊於鐵火灣西陡勘閱中大王廟形勢即前此本館所紀移廟向後議出隙地俾將河滑前灣為直之處峴帥既降與陡工總辦莫仲武觀條車驄蕭子祜司馬及隨從之司道各員亦均離舟登岸鵲立趨陪峴帥見此項工程僅得十之六七隨即登舟北上隨以魚雷船三號各員小輪次第尾隨上駛閘是晚泊高郵州屬高郵以上界首等處水道尤耆須過為棚為河流始暢佃計二十七日清晨方可抵浦並聞憲舟行至揚州沙河壩北有一小輪船擱於淺水船身略受微傷當 館勘視中大王廟工程時邵伯居民欲一瞻丰采爭先恐後由東陡興渡過江三老長年頓高聲價有一舟因攬客衆衆覆溺中流舟中四五十人同占滅頂是處水甚湍激幸有小舟拯救衆人始得誕登惟一男孩慘遭溺斃其時適甘邑宰送差過此急飭僕從將渡船戶指交地保押候提訊嚴懲

旌麾抵浦

○昨接清江浦來電云兩江總督劉峴帥於廿八日午刻抵浦

鉅案覆訊

○李顯謀一案自瑞方伯親提訊問後如何辦理局外人久無聞見現因宿遷縣獲一渠魁姓李名漢聞係李鴻化身曾將破獲緣由登諸報首當劉制軍出轅大閱時諭令原審官研鞫李顯謀等與李漢曾否認識務期水落石出以成信讞是以李小帖阮水三兩太守署上元縣閘仲𤅢大令代理江寧縣王別山刺史於前日午後升坐府署花廳提李顯謀李元鏞萬松亭等到案隔別訊供關防嚴密無從知其底蘊惟聞供稱李漢一名前未謀面是否會匪不得而知餘供與前堂無異原審官見毫無頭緒仍令各人還禁是日由二點鐘訊至五點鐘始退堂門外觀者雖多均不得越雷池一步惟二三差役竊竊私語側耳於旁得其大概如此

滬學院歲試

松江府屬生經古案 ○正取十六名 周士濱奉賢經解 鈕永建上海附經解 于鬯南匯經學 沈嘉樹金山史論 謝起爲南匯㝢古 張葆鍈府學古 黃廷珍南匯古 許毓麟婁縣古 陸炳麟府學古 顧鏞婁縣古 姜世綸華亭古兼經解 錢同壽府學古 胡常憲婁縣經解 李光祖華亭經學 梅豫振上海附史論 張燦府學算學 ○次取二十四名 陸志清南匯史論 葉其敷青浦經解 吳前稍華亭經解 蔡勤恪華亭古 望峯南匯古 錢尚康華亭古 徐世傑南匯古 張尚純南匯經解 葉其松青浦經解 王宗穀上海縣古 王納善上海附古 蔡蘇康上海附古 沈現華亭古 顧宗壽華亭古 潘炳辰府學古 顧殿金山古 蔣道腴奉賢古 張增頤華亭古 徐元熙府學古 江銘奉賢古 張光珩婁縣附古 王平格金山古 童汝福上海附算 朱念椿華亭經解兼算學

滬學[illegible]

松江府八學生員正場題 ○府敬湯之於伊尹學焉而後臣之故不勞而王桓 之於管仲 ○華 好臣其所教而不好臣其所受教湯之於伊尹桓公之於管仲 ○奉 得其所哉得其所哉校人出曰孰謂子產智予既烹而食之曰 ○婁 得其所哉得其所哉故君子可欺以其方難罔以非其道彼以愛兄之道來 ○通場經題 春王正月師次于郎以俟陳人蔡人莊公八年 ○詩 春後鸝[illegible]肥字五言六韻（金山）如智者若禹之行水也 無惡於智矣禹之行水也行其所無事也如智者 ○上海 有際可之仕有公養之仕於季桓子 ○南匯 何為也哉曰為其多聞也為其賢也曰為其多聞也 ○青浦 能與人規矩不能使人巧孟子曰舜之飯糗茹草也 ○通場經題 慮善以動動惟厥時 ○通場詩題 賦得松花薰得白雲香得字五言六韻

襄水[illegible]春

○蕪湖縣王宇春大令接奉學憲行文舉行縣試因即出示曉諭闔邑士子定期三月二十八日取齊四月初二日開考○三月二十四日傍晚東城內中江書院後面某姓所住草屋失慎時則狂風大作烈燄橫飛比鄰三家付一炬遠近望見紅光上燭舁集灌救立時告熄事後傳述起火之由謂某姓少婦正在池畔踞石浣衣𡈼擡頭見老漢挈二童昂然而過一回顧人影渺然方驚訝間火已穿窗出戶此堪為村媼里嫗閒談一助不足為大雅道也

赭山晴靄

○蕪湖保中自去冬大加整頓以來巡防稽查固已異常嚴密而冬防委員亦較往年倍增其數刻下捐費既定通盤籌畫量入為出特將城內巡防二局內河稽查划船一局荻港分巡一局合共佐雜四員並兵丁等一律裁撤此已見諸施行聞當軸尚欲將無關緊要者酌裁數員俾留此有餘不盡之欸陸續添置水龍及地方有益之舉老成碩畫可謂無微不至矣○無賴少年瞰得人家有暗昧事伺隙而動勒詐

錢財聚俗之累雞龍西湖池北有某氏孀挈一孫婦居焉孀固少時豪富晚年落拓者婦亦良家子黃皓腕光彩射人祇以其孫磨蝎臨宮惘惘出門所如輒阻家書欲寄下筆為難孀與婦始猶以十指佐生計久之借貸無門炊烟屢斷不給乃令孫婦作出墻之紅杏一枝春綻蜂蝶爭飛而素貴尤形縉紳究以貳星出入往返多勞遂令其移樽就教朝為行雲暮為行雨朝朝暮暮陽臺之下自以為神女生涯千秋有兩不意春光易洩為附近甲乙丙所聞遂於深夜為紫雞籠之舉貲郎雖有偷香手惜無點金術惟婦奩具中尚剩番餅二枚舉以為贈甲乙等欣然受之相約以後不再滋擾及次日忽蜂擁而來喧嘩愈甚孀意作倘自我他日孫男歸來一副老面皮何靦相見不如早趁九原以掩此羞遂私購阿芙蓉數錢背人吞服及知覺灌救則已不及奄然遂斃隣右知禍由甲等而起且甲亦非無賴不過心地狹窄作此驚人舉動致釀命案豈容輕恕遂議控官請辦甲等大恐亟挽和事老勸解願出洋銀六十枚為孀棺殮費事遂寢噫吹縐一池春水干卿底事甲等借捉褭之名肆詭詐之計已為法所不容况更釀成命案乎乃以調停了事得免送官豈非僥倖

○花鼓戲盛行於私街僻巷最足壞人心術近復明目張膽肆無忌憚曾家塘後黃姓妯娌年皆少艾其藁砧同業皮匠日事生計晝宵忙碌不解風情妯娌遂倚裳聯藝樂聽靡靡之音本月中浣忽如竊藥姮娥雙雙遁去黃姑昆季急出尋訪碧海青天渺無蹤影正在躊躇無計旋聞人言妯娌已隨人逃至東粱山某處馳往探訪則又轉徙至盦國於是間關跋涉一路追尋究不知能否破鏡向有重圓之日否

○南門外二十里有白馬山不甚高峻巨石撐雲清泉瀧砌野花斑剝宛如世外桃源山麓一小蘭若供奉木偶不知為何神土人因而子輒應遂以娘娘廟名之每年三月十九日相傳為娘娘誕辰四鄉婦女不遠數十里而來皈依蓮座香車寶馬絡繹借亦廟祝更於是日雇梨園子弟登場演劇崔歌喉亮觀者如雲更有賭徒趁熱鬧時在山門內外大開博場呼么喝六使無知少年顛倒於其中為民父母者其亦有所聞耶

蘇臺柳色

○江蘇巡撫剛中丞於本月廿六日辰刻排導至胥門外官碼頭登舟用小火輪拖帶往常熟昭文等處勘視河工○兩江總督劉峴帥將次抵蘇大閱撫憲剛中丞於廿六日委太湖水師正前營李軍門松榮赴鎮江迎迓旌麾○近日有茅山道士偕一頭陀年皆四十左右狀貌猙獰望而知非善類道士手舞飛鈸頭陀常敲木魚又帶一瘋癱丐子三人狼狽為奸沿街托鉢至小店鋪須七八文大鋪須予以二十文苟不滿其欲壑不肯舍而之他前日在某當鋪強索青蚨三十翼鋪夥予以半數僧道大肆咆哮正在喧嚷之際適總巡惠司馬呵殿而過詢悉情即飭差役拿帶至署中司馬提訊之下謂爾輩不僧不道在省城內強索飯討豈不畏王法耶著各責二十板責畢謂道者曰汝不似出家人本分詢當為爾成全令雇一薙髮匠將煩惱絲盡行削去各賞番佛一尊飭差驅逐出境不准逗留蘇境

九江試事

○本月十九日九江府崇濟川太守考試德安瑞昌彭澤三縣文童二十一日考試德化湖口兩縣文童計德安已冠首題雖覆一簣未冠首題進吾往也瑞昌已冠首題雖執鞭之士未冠首題吾亦為之彭澤已冠首題雖千萬人未冠首題吾往矣通場次題惟心之謂與詩題雲擁春流入遠江得江字德化已冠首題其斯之謂與貧而無諂章未冠首題富而無驕湖口已冠首題其何以行之哉未冠首題人而無信通場次題語之而不惰者詩題賦得采茶歌裏春光好得春字旋於廿二廿四兩日先後出案德安前列為曾傳福張銓魏洪濤桂馨王大勳夏瀚炎纔瑜王鳳哲劉鳳韶胡子炎瑞昌前列為徐州王鸞藻王贊元張壁山談李青周迦溪曹予烝蕭汝榮胡艮策鄭景雲彭澤前列為丁桂年何明浚什鵬搏朱賜揚黃士林朱繼潛高毓楼江鍾女鑾朱炳爲德化前列為鄭星楷蔡懋許鈕傳善李盛鑄周以成蔡懋源鄭瑞瓊魏相伯王文鐸湖口前列為周應瀋何紹先董玉成秦樹春沈秉誠林煥先周念東董作楫殷振春郭友松

告示照登

○賞戴花翎特授九江江防軍捕府兼辦新關洋務發審記錄十一次王 賞戴花翎總辦九江電報局兼理常關會辦洋務升用直隸州正堂候補督糧府盛為剴切曉諭事照得潯郡為華洋雜處租界一帶地方係歸洋人管理向來打掃潔淨往來行人不得任意踐踏除洋人派有巡捕逐日查看外即本分府亦派差役照看還有口角之事隨時勸息以免釁端現值府試五邑士子雲集難保不在租界往來滋事人才輩出諸童深明大義斷不與人相爭誠恐跟隨之人未必周知仍須時約束平日宜留在家照料勿令其在租界內游手好閒致與洋人鬧事巡捕齟齬不合轉滋事端有傷和好本分府除逐日親歷巡查并嚴飭差役防範外為此示仰軍民人等知悉爾等租界行人亦宜照常安靜不得以考試之時紛聚多人致滋紛擾一經查出決不姑寬爾等素為良民定知安分守法各宜凜遵毋違特示

百花洲餞春記

○江西來信云清明以前雨水過多茶茅難茁雖有及時采取者亦苦汁稀味薄不能使兩腋風清茲則薄暖輕寒惠風和暢新茶入市晒製俱佳是以色香味三者俱全頗合洋莊銷路云○省垣經訓書院於三月初十日開課題為京師之野解封氣值日圖考無極而太極朱陸異同平議鄭康成先生贊丹序擬庾子山三月三日華林園馬射賦并序調兩晴即先生祠五古豫章書院於三月十八日師課生監題不如鄉人之善者好之其不善者惡之童題鄉人皆好之何如子曰末句也詩題賦得眾仙同日詠霓裳得霓字

滬上官場紀要

○浙江巡撫崧振青中丞任滿入都道出滬上上海縣袁大令飭就美租界北河南路天后宮旁出使大臣行臺內預備供張以候襜帷○江蘇臬司陳舫仙廉訪之瀛眷由湖南來滬暫住天后宮畔行臺擬於日內雇舟赴任

鵠候憲旌

○兩江總督劉峴莊制軍諭各屬大閱將次來滬上海縣袁海觀大令即飭差役往吳淞伺候又飭辦差家丁預備一切並在滬南製造局碼頭上搭蓋彩棚煇煌奪目局內大廳上掃除潔淨以便制軍蒞止暫駐襜帷

定其啟徵

○光緒十八年上海縣上忙正雜錢糧昨經袁大令出示定於四月初二日設櫃啟徵

不准啟封

○滬南萬生瑞火腿店虧欠安裕等莊銀二萬餘兩經安裕等莊投縣控告袁大令准詞飭提該店主等到案訊追一面飭差先將該店棧房內火腿一萬餘隻封閉前報已紀之矣前日忽有胡成業投縣遞稟聲稱係該店股東該店棧內有火腿六百五十隻另行寄存今奉發封求恩啟封將此貨如數給還昨經大令批示略謂胡成業另辦火腿六百五十隻即使不在萬生瑞公帳之內亦應變價抵償俟帳目算清再行核辦並著胡投案質訊

解犯起程

○孫管昌控流氓胡錫卿即胡子卿及陳鑑生張相濤行兇詭詐一案袁海觀大令訊供之下判將胡等分別笞責收入所中候備文解回南匯縣原籍此已紀諸前報前日大令將文備齊立飭原差押解起程

卹銀給領

○徐興發之船在下海浦行駛被金恒瑞木船撞沈溺斃搭客海趙二姓上海縣袁大令詣驗之下飭差將木船上之朱曉洪逮案訊供判令朱出洋三百八十元並銀二十四兩給與徐興發及梅之族人梅谷雲並吳淞營哨弁王春岱等分別具領作為撫卹之費兩造遵斷具結前報已記其詳矣前晚由袁大令請帮審委員宋華樂二尹提訊此案徐興發梅谷雲王春岱等投案請領銀洋朱曉洪因病未到即由朱之保人周某投案聲稱前堂奉袁大老爺斷定令朱曉洪交洋三百八十元銀二十四兩令日先措洋二百元先行交案朱曉洪適患疾病未能投案尚少之洋求寬限本月底交清二尹准如所請遂將所繳之洋給梅谷雲具領梅領洋後即在二百元中提出三十元呈案供稱此洋請轉給徐興發收領作為修船之費徐又稱前堂所斷之洋王春岱應領各人託帶信洋八十七元八角梅谷雲應領埋葬並貨價洋五十一元半現在如何

領至二百元之多二尹查閱前卷與徐所供脗合即著梅谷雲將所領之洋找出一百四十八元半令王春岱將八十七元六角如數領去分別具呈領狀向餘之洋暫行俟朱曉洪將洋銀交清再行給徐具領徐遵諭而退

漏捐逮案　○南市貨捐局查得大碼頭左近元吉泰同吉泰二米行偷漏花生捐一百數十包立向二行查問行中人置之不理由局備函到縣請爲提究袁大令即飭差役陳德往提前日經該差將元吉泰之楊姓同吉泰之陳姓提解到縣飭候訊供核辦

抄襲陳文　○前日傍晚有妙手空空兒掩入虹口某姓家見牀上被褥新捲之而出家中人未之知也適門外有東洋車過即乘往法界向某押店質錢押店夥檢閱之餘忽有呱呱而泣者細視之一嬰孩也遂將人贓扣住正欲扭送捕房突有甲乙等人追蹤而至詢知賊已禽獲即向押店主稱謝再三扭至虹口送交彼處巡防局請懲按此事似曾見諸某小說中意者竊賊其亦抄襲他人著作耶哈哈

英界公堂瑣案　○森記酒店主陳介浩控稱學徒黃林生見時已夜午而酒客陳蓮生尚留連不去因婉言趨之蓋恐干違工部局定章勢必被拘受罰也蓮生非但不依反將林生擊傷是以送案請訊蔡太守諭令俟黃傷勢告痊再行判斷此已列諸報章矣昨日介浩訴稱黃被蓮生及王春乾擊傷費去醫藥洋銀七元二角五分黃供稱小的所傷茲已平復蓮生供稱事已訊明惟求恩看蔡太守請當日酗酒滋事者非僅一人著向各人湊繳洋銀七元二角五分給黃爲養傷費

○小車夫趙老虎訴稱小的被李錦榮等毆傷蔡太守訊供之下飭將李押候趙醫痊再訊此前報所已登者也昨日覆訊趙訴稱李雇令小的裝載甚腐架論價不諧小的遂驅車而去不料忽又糾集西人雇坐小的之車小的告以人數過多力有不逮即被拳毆足踢以致胸背受傷李等氣向未平又嗾犬齩傷小的兩腿以致不能行動現在始得醫痊李惟泥首求恩蔡太守判罰洋銀十元給趙爲養傷費再令覓人保釋

○包探黃四福稟稱份人李阿德失去絨毯旋與張龍與爭扭後經小的查出原贓知係譚阿三持往抵押向譚詰問言由張龍與交下今將人贓送案李訴稱小的係蘇州人隸名菊部演劇爲生管班人曹小雲房中失去絨毯查知由張行竊及向張詰究知由譚串同行竊因念譚係趙之親戚年幼無知可否俟趙料理張供稱小的係蘇州人絨毯於竊得後借譚典押得小洋銀六角俵分使用如今只乞施恩譚供稱小的亦蘇州人絨毯由張竊得交與小的押錢分用蔡太守判令將張管押兩禮拜交李領交管班人遣令回籍贓給領

○二十一號巡捕稟稱朱阿和家失去小狗與沈小福互扭至捕房捕頭以事甚細微此令退去後復扭來是以送案請訊朱供稱小的係甯波人家中失去小狗知前曾被沈偷捉故向理論沈非但不服反邀夥糾人尋釁沈供稱小的係江北人與朱爲隣朱家如何失狗小的不得而知不料朱覓違犬尋事以致互扭至捕房蔡太守著將朱沈分別交人保釋不得再肇釁端

○二十一號巡捕稟稱小的於巡街時查得裘書云爲車之馬蹄有傷痕干犯定章拘解案下裘供稱小的係甯波人此馬爲某西洋人所畜是日借車行駛請大老爺問西洋人可也西洋人某甲供稱馬係商人所畜蹄上並無傷痕如今容領回醫療某副領事親自驗明馬蹄確已受傷蔡太守遂飭將馬歸公一馬房醫傷餵養俟告痊後給償醫藥草料之資始准具領

○包探何瑞福稟稱昨夜小的在華衆會遇竊賊林其光向之盤詰自認竊得某客皮夾袋內烟匣并洋銀一元五角如今錢洋早已用完祇存烟匣今特解案請即訊懲林供稱小的係杭州人向習待詔業如今落魄已久無復有顧令奏刀者不得已學爲脫箧探囊以圖餬口如蒙寬宥則沒齒不忘矣蔡太守判令管押一禮拜贓存捕房待失主認領

○一百五十四號巡捕稟稱胡仁桂踽踽獨行自不留心致被沈小全馬車撞倒出自馬腹下尚不重傷小的以胡雖蠢愚沈車亦行駛太疾爲此拘送案下稟請罰鍰胡仁桂訴稱小的係甯波人現在治下某鬃器店作小工初至上海不知行路章程致被馬車撞倒受傷如今祇求公斷沈供稱小的係上海人胡行走中途以致肇禍且當時小的高聲叫喊伊竟置若罔聞馬匹又行駛如飛急切不能收勒蔡太守判罰沈洋錢四元以兩元給胡爲養傷費兩元充某處西醫院經費

○二百四十八號巡捕稟稱小的巡行靜安寺路見王蘭春駕車飛駛與他車鬥捷爭先有違工部局定章是以拘案請訊王供稱小的係甯波人以後不敢違章此次惟求看赦蔡太守判罰洋銀五元撥充某處西醫院經費

○包探嬴阿六稟稱小的察知慣賊沈一紫屢經犯竊是以隨處留心今始拘住起到衣物詰知竊自楊烟仁等家送案請究楊及張廷錫後案請領失贓沈供稱小的係上海人連次犯法自知惡貫已盈惟求大老爺湯網宏開以全蟻命蔡太守判令笞責二百板驅逐出境不准復來贓給兩失主分別認領

○二百五十九號巡捕稟稱小的巡至某處見馬夫王阿賓在路裝配馬車因之拘送案下王供稱小的係甯波人以後不敢違章矣如可恩竟不忘人德蔡太守判罰洋銀一元撥充某處西醫院經費

○三百五十二號巡捕稟稱昨日有洗衣物者扭住某達經言某搶去小洋錢二角適小的巡街至此將戚帶至捕房今將送案請懲沈則竟不到戚供稱小的係甯波人與沈同賭並不搶奪小洋錢蔡太守命即開釋

○楊阿木訴稱小的行有木料被夏阿元所竊當場追獲送案請懲夏供稱小的惟拾取零星柴火以供炊爨之用並非行竊伏乞開恩蔡太守判令管押三日贓給楊領去

法界捕房紀事　○某甲昔爲某洋行買辦茲已辭歇向欠行中銀二百餘兩行主遂據情控告昨日某包探遇諸吉祥街清芬堂烟館拘押捕房

○某西人家細崽某乙忽發瘋癇之症時而手舞足蹈時而面[illegible]頭遂[illegible]行至途中無端怒罵巡捕某某捕巡街至此送捕房捕頭著送往醫院中爲之療治

○某[illegible]內小某也前與[illegible]不知從何處田買[illegible]案疏誘犯租界亭爲某號華捕查悉拘送捕房捕頭以事屬細微著仍至昨日六點鐘時即行開釋

廣東惠潮嘉兵備道告

爲曉諭事照得律令大典昭如日月愚民已無餘蘊然蚩蚩者氓寡知辟罪平時不詳爲勸諭俟其自陷於罪始繩以法是以死法待生人也豈設官之本意仁人之用心哉本道屢將地方利弊以及功分所關者明白勸誡譬若父兄望子弟成立訓誨不憚煩勞然同一父之子氣禀尚不能齊或有一經指示而終身不出範圍者亦有再四提撕始能生其悔悟者在父兄一視同仁斷不因其受教之難置諸度外本道治屬皆子民無間[illegible]愚因將[illegible]要務[illegible]示於後

一各屬士子務宜奮勉也書院之設所以教育人材然必經費裕如方能持久如潮府金山書院建立已久院中經費本極充足嗣因豪強[illegible]併佃戶[illegible]隱虛設紳董仰人鼻息金山書院之租悉混公爲私官斯土者或鞅掌塵勞或礙於情面亦復置之不問本道洞悉流弊逐節清查傳解佃戶追究數月始得眉目即鋪租一項每年租銀二千一百餘兩以前並未列入金山簿內其餘田畝租穀地畝亦經按據飭丈豎立界石以杜侵蝕懲其旣往嚴其將來俟全行清楚另案專示以此推諸各屬書院似此侵漁公項[illegible]亦不少遂通飭札府縣切實清查不必另事設法必可於常例之外加增獎賞認眞訓迪夫士生今日亦云幸矣旣有賓興論秀之典復有書院講學之設雖屬寒士膏火有資而不肖之士猶復藉刀筆以謀生覷衙門爲利藪無論[illegible]非名教亦且有[illegible]生成自示之後爾等讀書士子務當束身自愛砥礪廉隅如有覆檢隨閒於行唆訟定必[illegible]法無貸

一蠶桑之利宜推廣舉行也蠶事與農功并重有食不可無衣[illegible]惠潮嘉屬土脈磽沃耕耘而外山伐樹木爲茭草細微之利在所必爭而大利之蠶桑反遺之而未講本道前任潮縣時曾將蠶桑事宜核定章程發交紳董開局試辦迄今三載已有成效織出綢疋頗稱適用因其開辦未久復爲之請免厘捐以廣銷路而恤民艱惟僅在潮城設局各屬多未舉行豈不知其利之最溥抑亦其利之難驟得耶夫種桑在一隙之地飼蠶在一室之中不侵田畝不妨農功不納厘金關稅所費無幾所獲實多事雖難於創始[illegible]不憚煩言重申[illegible]諭惟望各屬紳耆人等倣照潮郡[illegible]局一律舉行將來[illegible]風[illegible]方[illegible]外[illegible]擅[illegible]權不數年[illegible]并務本道亦[illegible]初心切勿以[illegible]迂而棄置也

一上控呈詞宜將遵定章也上控所以申冤誣告宜嚴[illegible]上控呈[illegible]多好訟大其詞挾制官[illegible]無批判[illegible]一概擯還數月以來越控之風雖已稍息而[illegible]徒作聳聽欲以[illegible]縣訊[illegible]之案其弊[illegible]露者[illegible]控之難方制勝遂將粘[illegible]批判任意刪[illegible]蓋[illegible]本道往[illegible]州[illegible]年[illegible]種伎倆早經歷練故三八告期親自收呈當堂批判一經批判[illegible]重[illegible]即或偶有巧[illegible]將[illegible]縣[illegible]查其弊無不敗露何必聽[illegible]唆擺自取[illegible]鄉自示之後無論大小事件應在地方官衙門控準毋得率爾瀆[illegible]果[illegible]不能[illegible]結[illegible]准[illegible]呈[illegible]將[illegible]粘[illegible]齊[illegible]不准更移一字倘或仍[illegible]蹈玩定行押發回縣按例

8-1664

重懲追出造呈之八照訟提倒從嚴治罪決不寬貸 一營弁汛兵各宜痛改積習也從前瀕鎮各標所屬汛弁補糧舊缺皆以賄成每年二八兩月調汛上下徵索民不聊生本道前擲丸禁業經大張曉諭嚴禁弁兵之騷擾近來察看情形此風漸已歛戢夫事係則立政務在八王軍門勵精圖治軍律森嚴舉凡行政用人事事與道府同條共貫自後兩等汛弁兵丁務宜共喻此意咸發猛省盡洗從前舊染之污勉職分所當為毋違應以故事庶幾盜賊斂跡百姓乂安如致仍蹈前轍擅受陋規民甚至為賊窩贓窺視軍律不特本道執法從事即王軍門亦必援照軍法痛加懲創也願深思之毋貽後悔 一花紅實匪勿希冀不追辦也瀕屬積匪雖無冊籍可查然當日所出花紅實有其人豈得因無冊籍遂可逍遙法外惠屬匪徒雖有冊籍然未必中無仇誣豈可以冊籍有名而不分真偽似此兩端全賴地方官詳加考察已嚴札各屬認真拘拿分別訊辦以安善良至於花紅一節未經緝匪先已繳銀均有經手過交稽查甚易亦札飭府縣確查造具清冊解道以憑查核旋據覆稱數有數錄註明某人提去此項銀兩出自各鄉各族為數甚鉅不能空歸無着凡有侵吞紳董務宜及早如數歸款切勿恃符不理致干重咎各宜凜之 一各屬爛仔急宜悔悟也人之所以異於禽獸者以其有用於世若無用而反害世雖草雖禽獸亦何足惜查各屬有所謂爛仔者即應辦之惡匪也平日結黨行兇無惡不作鄉閭側目良儒吞聲業經三令五申曉其改惡從善然積習成性者多肯為改悔者少先後飭縣拿獲訊明正法梟首示衆八共白覩其未獲案者亦通行懸賞嚴密查拿殷盼匪盜應當警惕乃猶有恃富欺貧恃強凌弱者人妻女糾衆械鬥橫霸田產設計刁姦藉功名為護符覬覦鄉里為魚肉此爲紳之爛仔也亦有投充營兵書役托足衙門交納匪類收結亡命平時銷贓窩盜告發包庇窩藏此爲胥役營兵之爛仔並相特爲惡種類萬狀筆難悉數惡貫滿盈終有擒伏懲奸之日倘仍怙惡不改是自罹法網不欲求生生死兩途願擇熟思本道法不姑息致流毒地方也 一女尼宜進限蓄髮也事莫大於正俗法亦期於便民瀕屬女尼無千累萬穢跡彰聞有傷風化因欲移之以漸限令蓄髮修行一屆五月之期定必通行各屬切實查驗如有抗違者除將老尼重責外并將本人發給官媒具領擇配以後各處尼菴不准違例收受徒至於嘉應一帶女尼雖少豚有齋姑前經示諭歸宗毋得迷途是懇查示之後倘有無知婦女或因翁姑管束或因夫婦不和或嫌家道清貧或聽旁人唆擺遠與夫家義絕出作齋姑應由地方官拘案重懲并將父兄家長治以約束不嚴之罪夫王道起於閨門人倫造端夫婦事關風化切勿玩視若有生監劣紳營兵書差地痞惡棍窮邇誘民藉此示禁在尼齋各菴恐嚇姦擄掠強奪一經告發或經訪聞定必拘案立予典刑決不稍鬆 一官話宜專習也天下語言本有正音正音之別正音者官話也五方風氣既有難齊各省語言本難强合然清濁輕重之間相去要不甚遠惟粵省則言談迥別難索解人在瀕尤甚爾等出身應世獨不慮鄙野之誚況官話為南北通行人所共曉不特有宜於仕宦抑且有便於工商此本道所以重申勸勉也如謂鄉於習俗未學可能維彼傒伶何以人盡能說是在乎心之專與不專耳至於孺子孩童尤當於啟蒙之日防聘通曉官話之人延使教讀以正音則久久自通更為善法是又在為父兄者培其子弟也 以上各條皆地方切要之圖如或視為具文以身試法定當按例重懲本道深恐不教而誅所以剴切示諭使爾等咸圖存凡我士庶軍民人等各宜衆為生梟庶幾刑清政簡化健訟之刁風正分定名革澆薄之頹俗行伍肅而軍民安謐奸宄戢而盜賊潛消士為民首品學貴於兼修女治蠶桑勤在於耕穡學官話以備明廷之奏對化爛仔而為盛世之良民是所厚望勉之凜之毋違特示

光緒十八年三月　日

乙四二

上洋英大馬路虹廟東首京都同德堂發製

百補人參陳烟膏 ○本堂戒烟妙品素效有驗人因病上癮欲戒慮病發欲吸無工夫以此參官者有之失業者有之此膏癮一錢三分過癮極大不過一錢○五分起碼每兩三元

三日五淋白濁丸 ○淋濁之症酒濕花柳傳染均是小便不通尿管刺痛始而淋濁不淨色分五種稍一救遲變成各種毒門有傷本質惟服此丸頃刻見功○大瓶二元小瓶一元

立止紅崩白帶丸 ○調經種子消黃腫去頭昏治骨痺化老痰舒鬱結補真陰煖子宮赤白帶下十廿年老症一二服即愈易於懷孕既孕尤能安胎保產○大瓶二元小瓶一元

小便腥爛萬靈丹 ○捉萬毒去腐生肌治花柳傳染毒入骨髓破皮流血玉莖腫爛其頂下墜四肢起泡滿面生瘡險惡潰爛遠年結毒男女用之即見功○中瓶二元小瓶一元

認上憲匾額五色仿單套板回信

乙四三

四香千金至寶丹　神效耳聾復明丸

廣東益三堂○首創八已馳名小腸疝氣膏每張四百八十文○疝氣丸每盒一元○神童二仙丸每料一元○立效七帶丸五角

此丹專用龍涎香枷楠香真麝香上沉香男配各藥專治男婦肝胃氣一切心氣脹痛無論血塊痞疾癥瘕勞瘵及發時痛苦者即服此散一服立時止痛不發倘老症連服數次病根永除此丹兼能消腫消脹消痞消積消痰消滯消隔消悶消寒消熱消氣消疝氣通二十四道血脈功效甚大每瓶洋一元正

凡耳聾之症皆由腎經氣虧虛肝火爆或病後誤服燥熱等藥故有耳鳴耳聾等症本堂家藏秘方精製妙藥無論男婦老少新染舊疾服之數日其功立見倘若不靈包退包換還洋亦可每盒價洋二元○包愈勞傷吐血膏每料二元○化痔丸三角○坐板瘡藥三角○鋪分上洋自來水橋北東桃源坊朝南石庫門內

乙四三

奇藥出世

上海存濟堂秘製銷上戒烟奇藥三日大效七日除癮

戒烟之藥遍處皆是何足云奇必須見效速妥而不損者為奇本堂秘製之藥雖亦由餘知烟癮戒然奇效之速超乎尋常其已名馳遐邇藏口稱揚尤奇者三日後鼻孔烟泡洗淨惡膏盡脫臍中烟積遂由大便而出所謂濁降清升故能益脅衛復精神永無後患吸至七日除癮無論多年老癮極至半月莫不斷絕頭號每兩二元二號一元照價八折亦可然其試驗始知除癮後尚有人參[illegible]每兩　角如來本堂以戒亦可或不就不受謝另有神效萬金不換治內傷[illegible]紅等症一兩服完永不發每瓶一元

開設法馬路東天成昌東間壁新小興口新吉參號亦知

乙三一

恒濟局鍾洪南發兌鏡上抒烟藥粉

本局創製此粉不但能除烟癮并能固本培元健胃除痰強筋壯骨精神爽朗兼治百病無論癮之大小將此粉和入烟內照常吸服戒除仿舊過癮并無難過戒至第四天功效大見血轉紅色鼻內烟漸去淨癮能除去一半如每日吸烟一錢者用元號粉五錢可以除癮癮深大者及至十數天進能戒絕真為藥到癮除早已四海馳名世人獲此粉而除烟患者已指不勝屈欲戒者即請來局包戒為粉未領來局者可函至十舖打狗橋北姜衍澤堂對門原班回件元號粉每兩洋兩元二號粉每兩洋一元服法細詳仿單諸公購藥須認明住址門牌號切勿錯惧皆因丸散無從辨白其膺混雜乘機害非淺鮮本局購藥戒絕者不可勝數若有別家購藥如其不能見效請來本局一試即多年老癮會可立除此佈

乙三一

廣東益三堂自創八已馳名小腸疝氣膏每張四百八十文○疝氣丸每盒一元○除濕袪瘋酒每瓶五角○耳聾復明丸一元

凡京遊花柳宿娼最易染毒輕者瘡癬等重者致成楊梅結毒非但穿頂爛鼻五官不正總難生男育女受其害者不淺矣本堂家藏真方精製妙藥加重犀牛黃麝香貴味等藥修合無論男婦楊梅結毒疔瘡橫痃下疳白濁腫爛服之即能當日見效其毒由大小二便所出大便稍瀉三次愈後永無復發大瓶價二元小瓶一元

此膏專治男婦大小瘰癧懸核痰核對口發背魚口便毒癰疽流注疔瘡梅毒及無名腫毒貼之無不立消已成膿者貼之立能拔毒去膿止痛消腫生肌收口有起死回生之妙並治瘋犬蛇虫毒物咬傷但係異常神效每張價洋五角○搽下疳散每瓶七角○立效白濁丸每瓶三角○花柳試藥丸三角○鋪分上洋自來水橋北東二桃源坊朝南石庫門內

乙三三

天福茶園

三月十三日演

賜福 牧虎關 別宮 祭江 開山府 摩天嶺 三擊掌 探花府 狂奎星 新萬班 排佛合 燈山演 戲

三月十三夜演

財源 福壽 草橋關 殺狗 勸妻 五雷陣 重進錯 排花刺 新湖李 戲剛 一捧雪 玉堂春 洛陽橋

丹桂茶園

三月十三日演

鶴鄉會 別皇宮 祭長江 趙家樓 販馬記 梨花闇 蟠變 法門寺 大審 海 擊成婚

三月十三夜演

二將爭先 孝感同天 鳳山將 火燒濮陽 中曹計操 大廟 時金 新王 前後運合 燈後來演 召發榮歸

三雅園

三月十三日演

正本 火燒迎恩寺

三月十三夜演

成套 關 論 賞 妹 頭 本

始末陳 精壽師 訴子買 奇祭岳 萧上求 親孫生 德美對 毋陳問 央媒說 合馮府 推婚孟 蘭會美 病結相思

和春茶園

三月十三日演

舒三關 文昭關 新昭 寶蓮燈 下河南 九龍盃 爛 山

三月十三夜演

黃花國 送灰麵 上馬綠 小上壞 黃鶴樓 水淹戰 陽城

天仙茶園

三月十三日演

東桥 義釋嚴 戰太平 樓會 寶 蓮 燈 大補缸 百草山 打棍 出箱 草橋關

三月十三夜演

大名府 打瀛桃 忠孝圖 陽平 大戰 關 三本 玉堂春

禮拜二三拍賣

准於三十日四月初一禮拜日十二點鐘在泥城外斜橋總會東首弄底與盛牙醫生住宅內書樓大菜間臥房廚房一切照相器具奇異盆景花草木器什物及於禮拜二即卅日下午五點鐘拍賣轎車皮篷車馬疋馬車傢伙東洋車不計此佈

魯意師摩啓

丙三一

禮拜二拍賣

准於三十日二點鐘在順利棧拍賣稍有水漬洋針卅箱合意者屆時而拍可也此佈
倍發洋行啓 丙四三

拍賣值錢產業

啓者今因担文狀師託爲拍賣值錢產業定於禮拜二即本月三十日下午二點鐘時在四馬路第六號門牌本寫字房內拍賣其產業坐落松江路其地在大英總領事署掛號係第七百三十一號照契量見二畝八分三厘一毫地上造有洋房兩座另有傭人等所住房屋及廚房等又有中國樓房八幢作一起賣其四至北至一條路南至洋涇浜東至華賓寄行西至哈比路行要看圖樣并知詳細情形者請至本行面議可也此佈
光緒十八年三月十三日 長利洋行 丙四十一

拍賣值錢產業

啓者今定於禮拜二即本月三十日下午二點鐘時在四馬路第六號門牌本寫字房內拍賣地皮一塊坐落開在大英總領事署掛號係第一千三百五十七號其地照契量見三分六厘六毫並有漲灘另有契照量有三分七厘五毫地上造有平房八間其四至北至江邊南至一條路東至徐地西至一條路欲知詳細並看圖樣者請本行面議可也此布
光緒十八年三月二十五日 長利洋行啓 丙四三

禮拜二拍賣

三十日十點鐘拍賣十一磅十磅藍龍輪船市布八四藍龍輪船八馬藍大挾七磅藍龍輪船原布二六二四銀龍輪船八馮八四七四頭二三號金福標十四磅人馬拉布等貨此佈
老太古啓 丙四三

禮拜二拍賣

三十日兩點鐘拍賣和大雙工龍牌小牌色魚呢魚牌色羽毛等貨此佈
公平行啓 丙四三

拍賣

准三十日二點鐘在東棋盤街拍賣青書閣烟□生財裝修楊床老鎗銅盤沟燈銅板錫茶壺大着衣鏡各式燈鏡什物不計諸公合意者面拍
松記代□二

禮拜三拍賣

准於初一日十點半鐘在本行內拍賣東洋磁器花瓶茶式古銅花瓶人物顧繡棚房風綢畫樓罩本布東洋車一應什物不計此佈
乙 瑞和行啓

禮拜三拍賣

四月初一日在甫東旗昌棧拍賣稍有水漬六林鋼十三箱又方式大小三十五桀一點三刻至怡和碼頭趁小火輪同去面拍可也此佈
永發洋行啓 丙二

禮拜三拍賣

啓者本行於四月初一日二點半鐘拍賣新式時花台燈吊燈保險台燈十景水菓糖卅五箱外國火腿五箱等貨什物不計此佈
倍發洋行啓 丙四三

禮拜三拍賣

本行於初一日十點半鐘拍賣鶏牌人馬熊牌羽毛美人頭號元素羽綢元虎羽綾馬頭雙鳳虎牌大紅嘰喽藍象呢單鳳紅洋呢紅孔雀呢虎鶴市課十四磅藍鐘粗布心牌細布五磅紅孔雀布八四黑瓶紅蟹藍雙藍鐘綠雙瓶八四心牌八五心牌八四藍瓶皿藍雙瓶布九磅十九磅十三十磅心牌司布十磅紅蟹藍藍鐘藍瓶咖布布十一磅藍孔雀十一磅藍鐘市布二四紅瓶藍瓶標二六紅瓶標另有花旗漬破鹿頭駱駝粗布廿支藍龍鳳印度紗等貨
怡和洋行告白 丙四三

禮拜四拍賣

啓者禮拜四即四月初二日十點半鐘拍賣路燈船牌九老羽毛人鎗小呢單嘰喽船牌九老羽綾十一磅彩三元十磅十二彩八鎗十磅紅三元紅萬壽圖紅四美紅八鎗藍人鎗市布八磅四彩三元五子登科彩三多紅三元紅送子紅彩八鎗紅三多藍彩八鎗藍三元藍魚翁藍四美藍人鎗洋房雙八七磅藍三元藍四美藍人鎗六磅藍三元雙人探蓮圖原布八磅彩三元花邊藍獅七磅紅三元紅彩八鎗花邊藍獅藍三元藍八鎗挺市洋標八磅雙松鼠細斜紋十五磅老人頭十四磅老人頭雲獅粗布十二磅人鎗九獅路通細布十四磅老八頭八鎗十五磅跑鹿斜紋金星自三元七十二線紅二美紅五星紅雙路燈六十四綫烏金三元藍雙路燈藍房洋光毛丌溜粉當貨特此佈聞
月 日 元方洋行啓 丙四三

英工部局

第九百八十四號 諭

爲曉諭事照得本工部局現欲招人承辦煤供今年一年之用如欲知詳細可以到局向本參贊詢問所有承辦之書收至禮拜六即四月初四日正午爲止特諭
光緒十八年三月三十日工部局參贊豁朋諭 丙四三

禮拜六拍賣

四月初四日十點鐘在招商局北棧第十三號棧內拍賣造紙局所造上白紙九十三件此紙係英一千八百八十六年正月五號業記來棧共有一千五百件除陸續出去現存九十三件六年之久棧租船力限初四日以前速來趣清如仍不來理清准於初四日拍賣特此登報申明此佈
永發洋行代白 丙四三

高大痴書畫

儀久以詩文漏得名而書畫所揮亦千萬件茲將赴粵西邑速賜紙以誌因緣當备暫抽稿一冊扇行書三角楷出求五角往來一元寄力自給寓四馬路鴻文局間上
乙八十

明遺失

濮口新泰厚有立滄顯記在山西二月底期兌銀四千三百兩票據一紙已在江西南昌縣存案茲被票作廢紙並將諸人切勿收用特此聲明
新泰厚具 乙四二

週知極靈要藥

余得宦傳藏方催生安胎胎前產後諸症一服立效每一肩胃氣腹痛牙痛一切治效無數兼誠修兌上洋二馬路花旅公館帳房
鶴啓 乙八二

辛卯直墨

本局歷印直墨皆遴傳選今傳公山守西江總操選政唐大兵俞公也是播摩密云此趣尤爲無非排錄以用竹白紙報印以供□購每部四本價均於後上
海著易堂啓 乙十一

中西大藥房

洗痧藥水

濕瘡遍身癩瘡疥瘡爲面爲天泡髮爲肥瘡瓜爲挖坂腳瘡痱此藥統治諸瘡價洋二角
乙十

新同合利靴鞋號

本號揀選頂上各色寬綢羣本貨自造靴鞋京式時式鞋素花樣發客定價劃一不二茲新創始以來值格外克已以廣招徠賜顧者須認明大馬路拋球場北首朝東門面便是
乙八五

中西大藥房

花柳毒氣藥

花柳不毒以致洗毛孔陰中氣中瘡難忍搔破潰爛成瘡此藥能之立能止價三角
乙七十

牙醫湖江

日本牙醫高梅雄先生往遊漢鎮次及九江蕪湖鎮江等處順治牙症約一月後回申
上海樂善堂樂房告白 乙二

遺失洋票

本局遺失皇上班六百十七號票一紙計洋五元本月廿八日期現向原根說明以作廢紙無用
江浙昌善局告白 乙十三

減價召租

四馬路一層樓後酒館一所內大廳花廳戲樓臺擋等全備法界內第十五號二廂三幢二廂西臺披屋俱全細商合意者問錦名行帳房面議
乙三

附送彩票

英五月呂宋雙張十二元附送十六張分
角斗附送二條批發概免紅票公道法大馬路三四
乙三

覓批慎安堂票

貨眞價實雙張大票十二元分條六角半
批發代勞比衆公道紅票兌洋原班回件
乙十二

分條六角

英五月份票雙張單張四開照市外埠納商函購即當立本現交
北三

杭州德記號

照申批發老德記票行代拆呂宋入票中外信任只此一家並無公司分行近多冒混賜顧函購指定大井巷元元銀樓間壁門內方免錯誤
乙十七

新增廣嗣秘書

書載種子必得之法照書行事其驗無窮且文理曉暢一覽便知淨四角在上海四馬路文宜書局各書坊寄售
乙三十一

眞正紫楠壽板

本號近年來眞係雜木則罕觀所有者不過壹灣新鮮楠木余現訪得的眞紫楠獨出雙挑壽板壽拒數副倘蒙賞色請至法界東卜鄰一街本棧看貨此佈
金宏記啓 乙二

買票得彩圖

今售呂宋票雙張十二元單張六元四開三元分條六角半庚辰於茲成得彩圖奉外埠買票諸君函實每書一本批發短價門市概不敬送棋盤街北首必得
乙十一

臺批分條五角七

一定中得利

英五月票零售單張六元分條六角函購上海四馬路
乙二

誠實不欺只此一家

同得利

五月票雙張十二元單張四開照算分條六角
蒙賜顧 棋盤街
乙十六

送治毒症

楊梅瘡余有異法救苦每逢單日兩點鐘前送治而淋濁症殺水照常發兌立刻即愈永無後患申北乾記弄內科
後啓 乙四十

分條五角八分

英五月票臺批雙單張開四月衆格外便宜信購上海四馬路
乙四三

吉房召租

今有後馬路興隆里石庫門樓房三幢有廂房谷家者即至本帳房面議誠至二馬路寶順帳房亦可此佈
道達洋行啓 乙四十

耳聾靈丹

自來水橋北東桃源坊益三堂貴號有耳聾復明丸效驗異常僕患瓜四年諸醫莫效因服寶號耳聾丸三盒痊愈特登報謝萬
如意里姚成章啓 乙二十四

專售呂宋大票

英五月份雙張十二元單張四開照算分條六角
紅票克已申足
乙二
萬有利

只此一家起首老行

英五月雙票出售雙張十二元單張四開照算分條七角附送月份函上購內朝海棋盤街北東石庫門內原班帶奉不誤
天成啓 乙二

拍賣車糖

本行准於每逢禮拜一四早十點鐘在本行不限價拍賣日四點車糖拍定即收定銀限兩禮拜出棧如過期不出將定銀罰去下期另拍此佈
老太古棧房啓

心氣不痛

余患心胃氣痛屢服藥丸總未斷根往上洋盈湯街言榮齋購心胃一瓶散一服痛五角後洋即愈因此鳴謝
乙

大德日生

僕年五十五矣祈疲倦雖飲食豐足而膝下無兒誠為一生恨事各家種子藥嘗遍徒有壯陽之功終無種子之妙於是不作生子想矣去春同鄉王壽峰兄弄璋之喜親朋齊集盛稱上洋英大馬路虹口東首五福街口京都同德堂妙藥神效所以得產麟兒僕即託全泰成信局購該堂五鞭種子丸二瓶雙料陰陽種子壹兩對共去洋六元四角分別用之荊妻果然得孕新正幸產一男僕心感無涯特登報銘謝以誌
汕頭蔣翼新誌

參茸扶陽[illegible]健丸

嘗謂伯道無兒人生恨事推原其故亦人謀之不臧也本堂藏有參茸乾健丸一方承遠祖之秘授得盧扁之真傳其性溫而不燥濕而不燥能補坎離未足之氣能助天地再造之功換骨即是此丹催丁莫如此藥俱用上等補養之功并非行霸宣洩之術也大凡男子先天不足戕伐太過以致腎氣虧損遺溺陽事不舉或舉而不堅未交即洩與及年久白濁頭暈眼花耳鳴目暗自汗盜汗精神短少作事健忘腰膝疼痛步履無力等症悉皆取效如神倘有體虛久服而乏嗣艱嗣者將此丸常服則枯楊可望生稊之象幽蘭定占入夢之祥內外有參茸坤順丸專備婦科所用兩藥分服則男精固而女調經取效為更速也早晚每服三錢淡鹽湯送下無用戒口小丸每兩錢三百文大丸每盒四個洋一元○一分寄杭州保佑坊中昌書局○一分寄九江廣泰源洋貨店○一寄江西省磐子巷羅春臺○一寄安慶小南門內羅春臺○嘉興孩兒橋[illegible]宮○一分寄蘇州閶門中市發兌棋盤街廣東梁體儉堂啓乙三一

廣東普仁堂蠟丸膏丹略列

參茸衛生丸	治男婦諸般虧損提神養血	每丸洋二角五
龍涎戒烟丸	此丸服後不思吸烟癮漸輕	每瓶洋五角
扶陽乾健丸	治男子腎元虧損陽事不舉	每兩洋二角五
調經坤順丸	治婦人月信不調培補真陰	每兩洋二角五
參茸白鳳丸	治婦人百般虧損調經種子	每丸洋一角
婦科白帶丸	治赤白帶下及男子遺精不調等	每丸洋一角
經期腹痛丸	治經前經後腹痛服後即愈	每丸洋一角
赤腳大仙丸	治色慾過度又能煖腎壯陽	每兩洋一角
金鎖固精丸	治腎元虧損夜夢遺精立效	每兩洋一角
三鞭壯陽丸	能培元氣血兩虧並無弱陽	每兩洋二角
龍涎哮喘丸	治哮喘氣發服後立能止喘	每瓶洋二角
九製蒼朮丸	治痰喘水飲哮喘咳嗽立效	每兩洋一角
舒筋活絡丸	此丸能宣暢氣血舒筋活絡	每丸洋一角
參貝陳皮	能順氣化痰生津止咳俱效	每兩洋一角
立止牙痛散	治風火牙痛牙肉浮腫立效	每瓶洋一角
蕪樸氣痛丸	此丸治肝胃氣痛服之立效	每丸洋二角五
腸風下血丸	治大便下血糞前糞後亦效	每瓶洋二角
立止白濁丸	治花柳濕熱毒淋濁痛	每瓶洋三角
花柳搜毒丸	搜花柳傳染諸般惡毒等	每瓶洋五角
紅毛堅金膏	治陰陽毒瘡貼後拔毒生肌	每兩洋一元
珠珀百花膏	治發背瘰癧爛肉去腐生肌	每兩洋五角
小兒回春丹	專治小兒萬病藥到回春	每丸洋一角

分設上洋棋盤街廿張○一寄揚州教場大街順利號發售○一寄安慶城四牌樓廣生洋貨號發售
上洋棋盤街普仁堂啓乙三一

廣東翔同春堂

馳名龍涎香戒烟丸

同春堂戒烟丸

此丸能以少制多以奇制勝應效如神包易戒斷內用犀牛黃以去頑痰龍涎香以化烟積正土木人參北鹿茸以培元而補氣其餘東洋等藥則熬膏去渣取其精液而為丸是以丸少而力大易減又易戒服丸後如食足烟之精神且能含其闕烟反厭而心引不生癮尚非轉覺戒烟之為易其勞戒也開胃提神固無淡嗜燥泄半戒則人肥氣壯盡除枯槁顏容戒斷後轉弱為強更壽齊元優固是誠戒烟之最善法也即未戒者開服亦可除痰雖時尤能頂引無烟引者氣痛痰喘畏寒瘧疾夜夢遺精等症服丸亦頂效立效如神大瓶洋五角小瓶洋二角半雙料洋一角上洋老巡捕房對門開張分設江西溫州杭州蘇州鎮江無錫發售乙三一

赤腳大仙魚鰾丸

赤腳大仙丸者誠為廣嗣之真方也自粵南大理府周氏丸妾無子忽日偶出遊名山遇一赤腳仙人傳授依方製煉服至四十餘日自覺身體強健目明髮黑果有水火既濟之功陰陽兩益之妙久服連生數子專治腎元虧損身體虛寒酒色過度陽事不舉夜溺頻多腰軟膝酸腎冷精稀臨事不堅等症服之種子培元延年增壽每兩洋一角減附桂每兩洋八分 乙三一

廣東鹿芝館 赤腳大仙丸

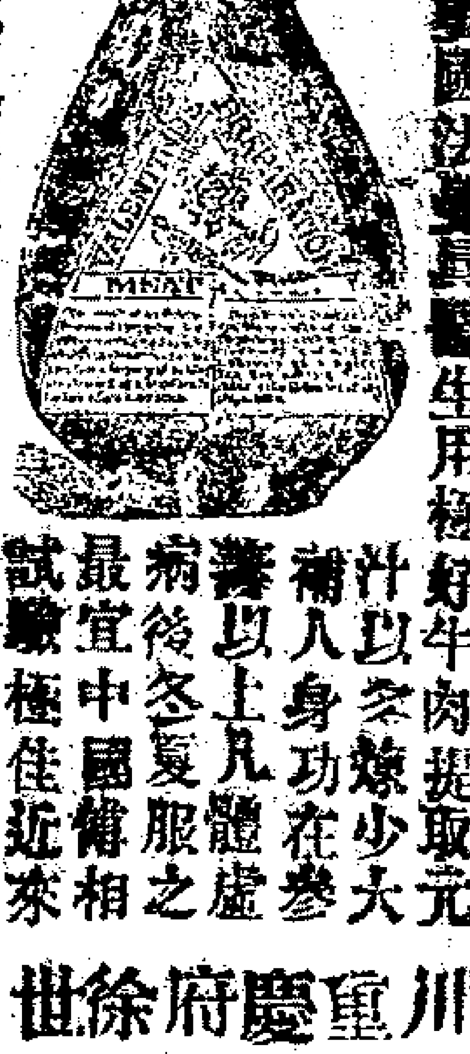
廣東鹿芝館分設上海三馬路巡捕房對門

上海王大吉

本堂發兌各種戒烟丸及戒烟參片區本育麟膏萬應安胎丸玉蓉散乾順扶玉丸六神丸坤厚資生丸印蓮散至妙散景岳百補大全鹿丸等名目繁多不能盡述假冒仍然不絕蒙賜顧者須認明上海寶善街石庫門內櫃上錢筋蘆為記並送目錄單一紙只此一家並無分出餘者假冒 乙三一

上海中西大藥房

補身牛肉汁



本藥房專製牛肉蘊氣血滋脾胃補虛損壯元陽健筋骨消積利濕泰西牛不斷種以作餐其功尤效今業國法眞醫生用極好牛肉提取元汁以參燕少大補人身功在參壽以上丸體虛病後冬夏服之最宜中國備相試驗極佳近來常服此物用送禮較官燕人參珍重刻由本藥房代售請認四馬路轉角洋房庶不致誤每瓶價一元四角如買六瓶價丸扣 乙三一

粵東廣福林丸藥

○衛生丸為養生要藥但藥品貴重苟存心射利則同一藥而功效懸殊本號俱係選用上等參茸不惜工本務求實效男子服之能大補元氣婦人能調和血脈每洋四丸雙料二丸加料一丸

參茸衛生丸

○白鳳丸為婦科聖藥最能培補坤元滋養真陰調經種子保產安胎血崩帶下諸般虛損等症每洋十丸加參茸四丸雙料二丸小丸每兩洋五角鋪在上洋老巡捕房對門 乙三一

參茸白鳳丸

上海屈臣氏

壯陽[illegible]丸

此丸陰陽兼補男女均宜最能滋水壯火不損真精與燥陽取樂者不同無論先天不足後天失調艱於嗣續等症俱能治之藥單內另有詳明服法茲不再贅 每瓶大五角小二角五
上海英大馬路棋盤街中市兩家甲三一
屈臣氏大藥房告白

彭誠濟戒烟人參片發兌

本堂創製極真戒烟人參藥片歷年已久四海馳名參片高下計分七種 頂高補益參片每洋七塊 後渡參片每洋八塊 回生參片每洋十塊 立命參片每洋十五塊 定心參片每洋廿五塊 安神參片每洋三十塊 保贵參片每洋三十七塊 烟癮一錢服參片一塊五日遞減 參茸定神戒烟丸每洋二瓶 保安丸每洋三兩七錢各種戒烟參片丸藥服法載明仿單倘蒙 客商代售批發起碼五百塊並認明兩店招牌老鋪蘇州閶門內桑仙洲巷朝南牆門內應交易一分鋪上海棋盤街北老巡捕房對門外並無分出 乙三一

彭氏參茸定神戒煙丸藥

參茸坤順丸

易曰乾健也坤順也乾健而坤順化育之功效在是矣本堂秘有真方既製成乾健丸能使男子益髓固精今有製就坤順丸并令婦人調經受孕經云男子以腎精為本婦人以調經為要二者相需為用如難一宗而成世之乏嗣者問津及此又何慮乎種子之無真方也大凡婦人不孕之故皆因月信不調赤白帶下子宮寒冷憂思鬱所致其人必面黃體瘦四肢無力夜寐不寧腹悶吞酸咳嗽潮熱服此丸則功效如神未孕之前即調經種子既孕則保產安胎產後則扶元固本倘欲求其神速加之男服乾健男女交濟陰陽合德則一索可占夢熊之祥而老年更得蚌珠之慶矣小丸每兩錢三百文大丸每盒四個洋一元分寄處與乾健丸同 梁體儉堂啓乙三一

廣東仙壽閣立刻痊愈

心胃氣痛散

此散本閣獨得秘方專治心胃肝經諸般氣痛應驗如神永不復發經驗多人凡患斯症者皆由肝鬱氣滯或木乘土位或痰食停積中宮或包絡受邪是以證有寒熱食積痰飲蟲注致病多端甚則目眩肢厥頭頂抽胸悶難舒嘔噦交作治無真法每成難愈此散最能達肝理氣不論新染故發一服二分清茶送下立刻全愈除根永不復發真乃濟世之靈丹也每瓶洋一元中瓶六角
鋪分上海英大馬路興讓街口 乙三一

羣經音辨字考

羣經音辨七卷魏公買昌朝著字考四卷南城曾廷枚著其書發明經義訓詁經書一字數見音義各殊如指掌誠講經必要之 白紙四本價洋八角 謝默卿詩韻審音洋四角 騷壇分類詩近時詞林會作每部四本價洋四角 燉市聯吟試帖二角 錢振倫時文三角 李伯子時文一角 寄存蘇州綠蔭堂上海文瑞樓出售 乙三一

保險讓價

本行保險洋房及洋棧房貨物向蒙惠年 諸君光顧今將保費格外公道如有貴商欲保請至本行面議可也 公平洋行啓 甲三一

招請描字

本局承辦欽定古今圖書集成所需描手自應招募凡向在本局描寫熟手以及別局曾經描過并沒方願來者儘可到局描寫即驗願于第字當識正者亦可前來本局當悉心教導另給他書先行學字勿觀望自誤
同文書局啟

鴨毛氈出售

啟者本行今有新到青洲鴨毛氈有限公司之施門釘氈出售價格外公道各貨號合意者請至寫字房面議 瑞記洋行佈白 甲三一

白帶靈丹

余婦久患白帶已有年餘聞上洋益湯街內壽萊齋加料白帶丸甚靈往購二盒需洋一元分六日食之果然痊愈故登報以鳴謝 劉縣[illegible]小資拜 乙三一

四川重慶府徐世昌稿

久聞上洋中和里內詹識孫寶堂飴上戒烟三香膏十分靈光昌每日吃烟五錢寄去十洋分三香妙藥四兩和烟呼吸不滿一月烟癮若海特刊報章以謝之 乙三一

新開保泰順

本號新開[illegible]門內寶善街[illegible]樓中市專辦各式洋廣雜貨玻璃燈鐵鐘表八音琴布疋等貨俱全貴商賜顧者格外克已特此佈聞 乙三一

哈爲司敦馬戲

本班在外國招集上等優
八扮演各種戲劇具極大
本領從前並未到過中國
大小馬共有三十五匹都
是極馴極靈所到之處見
者均認爲得未曾有獸類
中有象有狗有猴均能演
戲本班不日到滬准禮拜
三晚開演有欲及時行樂
者屆時可以一擴眼界矣
本班經理人薛格斯啓
甲三二

新到奇巧外國戲

本班向在英國京城
香港等處演歷有
餘年今初次到申開
設四馬路聚豐園間
壁定於本月禮拜一
開演每晚八點鐘起
十一點鐘止精巧雜
觀變化野樣共衆真
有奇觀諸公請至
早降正桌每位三角
椅位二角 乙〇二
近滬啓

分條七角

附送開彩圖滬景月份牌

英五月呂宋
票出售雙張
十二元零
滬景現兌
折兌劃一公
道函購立奉
上海四馬路 乙〇五

日本橫濱合益會公司票

每張一元一角
全張五條現售
五月份彩票西
五月七號開彩
即華四月十一
日得彩章程即
照彩票得彩諸
翁向本行領洋
是幸
上海黃浦灘匯
中洋行代售 乙三八

妙醫哮喘頭症

余友陳君家藏秘方
專醫哮喘頭症無論
遠年新染均能包醫
痊愈余因染有此症
已有十餘年之久眞
狠情形莫可名狀適
蒙陳君來申余卽請
他調治始得霍然痊
愈茲特登明報章以
伸銘感爲陳君現寓
鐵馬路利濟木輪局
此佈 何詩勛 乙三三

新開源昌祺發行

自運呂宋大票
批發專拆同業
兼售門市遠近
信購原班寄奉
紅票現兌花外
克己今售英五
月份票雙張十
二元每張四開
分條照算如蒙
〇光顧請至上
洋棋盤街中 乙三二

海上戒烟靈丹

鄙人昔年患氣痛之疾友勸吃洋烟一日立時止痛其病數
天一發發時覺一條氣由膀胱而直上腹中咕嚕咕嚕作響
除吃洋烟外雖延名醫亦無法可治之數年以來烟量漸增
烟引亦上初僅日吃五分至錢餘至七八錢今則日吃烟一
兩外近年來氣痛之病時發時止而腹中作痛入則骨瘦如
柴每年雖服膏滋丸藥似有功效奈何疾病甚多大都皆爲
烟霞所生也今欲將烟戒去苦無良方妙藥偶閱申報悉上
洋中和里內詹誠德寶堂鎗上戒烟三香膏異常奇效卽託
招商局江永輪船帳房代購三香十兩依法和入烟內調勻
呼吸一月零五天將烟戒絕而身體亦强健面縛紅潤百病
若失可見該寶堂靈丹妙藥名不虛傳特登報章以誌欽感
並爲同病相憐者勸 漢鎮提口慶豐號胡厚甫啓 乙四三

上海金湯弄壽榮齋

心胃氣痛散

統治氣痛
血痛痰痛
寒痛火痛
積痛鬱痛
濕痛熱痛
蟲痛或日
痛而夜安
日輕而夜
重將此散
煎湯服之
立能痊愈
每料洋五角 乙四〇

晉茂洋行

新到各種金
銀大小打簧
金表千里鏡
量天測地尺
一應俱全並
有各種仿古
老式表批發
請至英大馬
路老德記對
門一號門牌 乙二三

新開聚泰源號

本號開設上
洋法大馬路
永興里口專
運洋廣雜貨
顏料鐘表玻
璃燈鏡自造
洋光玻瓷發
客先行交易
擇吉開張承
蒙光顧格外
克己此佈 乙三八

三月二十九日錢洋並匯銀票行情左

新匯劃收市	七錢二分九二五
銀拆	一錢四
洋找頭	七錢三分
錢找頭	一千文
市錢	一百四十千文
卡錢	一百三十九千文
衣牌	一千零三十文
銀行電匯銀票	三先令十辨士
銀行現銀票	三先令十辨士一八
銀行三十天期票	三先令十辨士二五
銀行四個月期票	三先令十辨士五八

名醫設期

世醫 高遜齋先生淵源家
學精理外科並善喉症聲名
素著豈待揄揚余乃世誼同
道常相往來每日北鄉相請
竟以路遠不及酬應却辭病
家未免偶是以邀其同寓
大英大馬路五雲日昇樓後
街浙江里底期逢三六九須
於午前掛號如欲門診准於
二點至三點鐘逾時不候恐
難周知用登告白
世愚弟張驥雲謹啓 乙二〇二

盛俊聲明

上洋南市晉德恆記棧向係劉子
眞所開今因借欠李德蔭堂綵禮
平銀六千兩央證人合廿願將晉
德恆記棧貨首生財統作銀三千
兩抵與李德蔭堂改招晉德蔭記
於四月初一日招一切棧中一切請
郭研雲先生經手所有劉恆記以
前一切往來帳目均歸劉子眞自
理清楚概與李德蔭記無涉除將棧
作抵外尚欠銀三千兩另立借券
爲憑特此聲明
晉德蔭記主人李德蔭堂謹啓 乙三二

廿年癮斷

從年筋骨痠痛致食洋烟上
癮五錢廿年以來市上戒烟
藥嘗試只能代烟不能斷癮
本年十月中旬由滬源局函
購上海英大馬路虹廟東首
五福衖口京都同德堂雙料
槍上三香戒烟膏五兩去洋
四元鍗上裝吸甫經七日面
轉紅色鼻中烟油去淨幸於
十月底除槍勿庸吸烟用登
報章而誌謝忱 乙六二
辛卯冬月松江鄭伯賢識

倫敦及蘭格西亞保險公司

啓者本行經
理保險公司
所有房屋貨
物棧房一切
均可代保價
與別家格外
公道貴客欲
保請到本帳
房面議
啓 老太古帳房 甲一三

牛痘掃毒丹大孩出尿藥

牛痘種過有仍出天花者因
毒未掃清也此丸專解痘毒
無毒清火凡種
牛痘時照單服
之雖有花盛
不再出痘每服
兩粒洋兩角〇
專治七八歲至
十五六歲夜臥
遺尿之病無論
男女一瓶創止每瓶洋六角
上海南畫錦管可壽製 乙三八

繪圖毛遂記減價

杜筱舫觀察將洪
秀全由廣西起
事蹟十數省並
詳列將先後平
戰蹟編輯成書
與君友如逐節繪
圖何之石印每部
二本裝成布函原
價一元六減價六
角 乙二〇
老巡捕房樂善堂
經售

城濟堂啓

戒烟四[illegible]

戒烟四時靈
驗異常此戒
烟者稱仙草每
盒錢十一文近
來假冒甚多認
明包內有達醫
士小像爲記
上洋盤街北
四馬路口分售
朱家角同順豐
號 乙三一

代收廣東闈姓

本號發售呂宋
票向歷有年歲
獲大彩今又代
收廣東全省文
進士闈姓謝敎
銀兩歸廣豐洋
行帳房担保格
外快捷如蒙光
顧新請惠臨
棋盤街廣豐新
謹啓 乙二一

英四月份號單已到

本行運售呂宋票
大彩常獲中外咸
知今售英五月票
定拆公道兼收紅
票格外克已零沽
雙張十二元單張
四開照算分條七
角外埠函購原班
回件毋悞此佈
老廣豐新廣豐全
萬福來萬寶來啓 乙三〇

必得中常出大彩

式彩聲明

英四月份二彩第一萬五千
八百三十六號雙張由本行
門莊售出得主二馬路中禮
和洋行內二班裴林先生得
半張洋一萬元又半張門莊
售與李蓮生元經手轉售有
利銀行內二班洋八得洋一
萬元共計洋二萬元後電一
到洋兌去雖二公之鴻運亦
小行之常出大彩特此聲明
今售英五月票諸君速來購
票爲盼 乙三四

以杜假冒

竊謂鄭實成開創洋藥在
滬念餘週後分滬江迫今
以來十餘載向以信實通
商諸公咸知惟是申滬兩
家別無分出近有無恥之
徒私刻本號圖章未審居
心是何設想諸君來銀
項以及票據貨件等情各
宜小心認明探實免使所
誤異日倘有轇轕與本店
無涉是以預先慎之免貽
後悔矣特此告白 乙〇三

施瓜絕技醫法

啓者余定於每日四點
半鐘晚八點半鐘在白
大橋西首空地講論醫
理凡有多年風濕骨痛
之症並須上午先到福
利公司對門本寓字樓
閱看掛號後再至空地
受醫如有牙痛願除拔
其快速寄無電閃無異
不取分文諸君請來一
觀可也此佈
施瓜謹白 乙二四

瑞記洋行保險告白

啓者本行現有經
理外國火險洋而
水險公司事務凡
有棧房貨物房屋
係私及貨物載往
別埠均可承保價
比別行格外克己
如蒙貴商賜顧者
請移玉到英界大
馬路本行帳房面
議可也此佈 甲三二

三月二十九日進口船禮拜一

輪船	飛鯨	由天津	和興公司
又	寶定	由牛莊	太古公司
又	吳淞	由汕頭	太古公司
又	淡水	由汕頭	太古公司
又	開封	由汕頭	太古公司
又	萃利	由長江	麥邊行
又	雲歌	由東洋	和興公司
又	普化	由東洋	禪臣行
又	濟時	由淡水	究件行
又	元和	由長江	怡和行
又	永清	由汕頭	招商局
又	致遠	由天津	招商局

三十日出口船禮拜二

輪船	大通	晚往長江	太古公司
輪船	寶華	晚往長江	廣豐行
又	萃利	晚往長江	麥邊行
輪船	江天	下午往寧波	招商局
又	武昌	晚往烟臺天津	太古公司
又	臺灣	晚往厦門汕頭	太古公司
又	高陞	晚往烟台天津	怡和行
又	飛鯨	午往烟臺天津	和興公司
又	日新	晚往烟臺天津	招商局
輪船	致遠	晚往天津	招商局
木輪	升濟	下午二點鐘往蘇州	利濟局

四月初一日出口船禮拜三

輪船	元和	晚往長江	怡和行
又	北京	下午往寧波	太古公司
又	開封	晚往烟台天津	太古公司
又	飛龍 加錫	晚往烟台天津	和興公司

初二日出口船禮拜四

輪船	廣利	晚往香港	招商局
又	寧波	晚往香港省城	禪臣行
又	廣東	晚往汕頭香港省城	怡和行
又	濟時	晚往天津	究件行

初三日出口船禮拜五

輪船	[illegible]	正午十二點鐘往東洋 [illegible]	日本公司

彝陵雜誌〇去冬宜雪未得大雪今春恭洽異常氣候不正目下患傷寒者頗多善攝生者不可不防之也〇宜昌培元堂施種牛痘往年冬三月二十內外開局今年遲延三月十五日即行開局家有嬰兒自當襁負而至矣〇東湖縣考試童生本定於三月二十八日又改期四月初二日童子車中不乏英才可以及鋒而試矣〇江水甚淺輪船不能過天心洲因此處灘沙出水不常輪船往來偶有疏虞即致擱淺故不敢以輕心掉之也

美國佛羅斯製賣補益藥水

專治 肝勞 肺癆 癆瘵 飲食停積 胃口呆滯 心悸多驚 四肢酸軟 身虛體弱 損陽斷宗 筋不舉 氣血衰敗 酒色過度 水土不服 小兒不長成 小兒血不強壯 病後元氣未復 精神委頓 吸烟人身體瘦弱 烟癮新斷 精神恍惚 婦寒症初 數癮以及五勞七傷等患服此皆效

諸君賜顧請向上海四馬路中西大藥房大馬路晉隆洋行寶暨晉隆分行暨良濟藥房四家購辦大瓶一元五角中瓶一元起碼小瓶五角原箱十二瓶價目格外公道批折另議

美國佛羅斯醫生謹啓 甲□

米詩洋行□啓〇小心霍亂病

啓者凡人無論夏天冬天均要保護身體照中外醫生所論養生之法大抵相同至夜間總須將身體蓋綫絨毯綿被二者均是重物蓋之必出多汗至夏天更不相宜本行所售外國來柳條綢被頭最爲合用不論人家貧富均可用之緣此物外觀既美而且輕軟異常蓋之亦極溫煖每逢夏天所以多生疾病者一因身上不蓋物件一因無相宜之物可以蓋體故也本行所售之柳條綢被蓋之不寒不熱亦不得濕氣可保肚腹不受寒亦不生霍亂病售此被者惟本行一家其餘均是假冒所售之物與本行不同此被售與西商甚多已不少凡人欲保護自家身體或保護家中幼孩身體均應購用此被花樣有柳條者亦有無柳條者有柳條者每條不過取價洋二元無柳條者每條取價洋一元六角其售與華人均孩童用者每條取價洋一元四角外埠函購者可以立時寄去又接到倫敦來糖裝在匣內其匣極爲精緻買一匣者洋一元糖內並無油又倫敦來男女所用之傘又遮太陽眼鏡每一對洋二角五分價最便宜又蠟燭自來火洋一角可買十匣此種自來火最爲合用便宜與別家不同又縫衣綫每箱有二百碼之長一百四十四箱計洋三元各色花樣法蘭絨其價與倫敦一律本行之價最□不二價欲看買者可以另行商量此佈 甲□

薩波料

何謂薩波料薩波料者係堅硬之皮皂普天下與別不同除衣服外無一不洗不乾淨薩波料有何用薩波料者可洗淨油漆及各樣木器可洗油布地板子□□者無異以及碗盞鍋一切油漬均可洗淨刀馬口鐵洗之可以雪亮五金各物洗之可去舊鏽污垢用之亦不費事 何人用薩波料答曰無人不用薩波料 如修補牙齒人將牙洗淨即能鮮新醫生所用刀等件洗之亦能潔淨 □房□餅師 □物洗□及□子一□物件牛孔棚之馬口鐵桶皆用此物洗滌營機器馬車房亦用此物揩皮傢及馬車洗馬住宅傭人亦用此物洗門窗地板傢伙木料烟管烟槍等物當兵之人亦用此物揩洋槍等兵器其餘尚有千萬用處□及各藥房俱有□售豐裕洋行在中國北邊□造薩波料之作場躉賣此佈 甲□

新刻廣嗣秘書

夫婦偕老生子長成得子而□怪貌中途夭亡不知受孕有期沖犯詛許〇陳希夷公曾留仙訣傳授求嗣各種秘方調養保胎逐月胎形胎前產後保嬰催生符咒 許授秘傳仙法靈驗異常一讀而知一試而得子依法女可轉男各法無不備載每置一部可作家寶遺留子孫每見乏嗣之苦特刊行世每部四本四角南市文植堂法租界萬選樓書坊發售 乙□

小火輪拖烟船往返蘇滬

蘇滬烟船小輪拖帶下午二點鐘開行蘇滬每日開班風雨無阻附搭者請上海城內萬全樓老閘萬福樓蘇州閶門太子二碼頭鴻順樓面訂 烟船公帮告白 乙□

上海同文書局告白

南海康長素先生所著新學僞經考十四卷在本局發售此書考得費易毛詩古文尙書周禮左傳爾雅說文皆是僞書爲二千年未闢之學海內爭先快覩者也初印白紙精本收回紙墨工價銀二兩 乙□

八寶兒科回春丹

專治小兒急驚風傷風咳嗽哮喘夜啼吐乳啼哭無淚寒熱往來瘧疾痢疾噤口慢風與及一切疑難之

廣東保和堂 兒科回春丹

雜□□□□未□讀萬病一切異症皆能治之每丸洋一角分設上海河南路三馬路口 □

申明永價

茲者本埠冰廠上年虧負甚巨苦楚萬分於今仝業集議公平定價一担一例六角不得增減期以八月中爲止倘後如貨少須再行公議特此佈聞 全業公啓 乙□

得子鳴謝

僕身體素瘦弱多病年逾不惑妻妾數人膝下猶虛蒙友人指引購上洋英老巡捕房對門四知堂寶號眞正人參添丁百補膏每兩價銀一兩早晚開水沖服各二錢立見精神百倍連服四十天不間斷妻妾先後受孕今年二月廿七日幸獲一男合家歡慶銘感大德登報以誌謝悃 大通莊德生具 乙□

輪船往東洋等埠

啓者本行賽戻麥營輪船船主名格納于禮拜五即初三正午十二點鐘開往長崎西門舍華神戶橫濱等埠小包收至初二正午十二點鐘爲止搭客票出至開船之日早十點鐘爲止如各寶號欲裝貨搭客者請至本行訂定可也此佈 日本公司啓 乙□

孕婦仙方

內人體質素弱三次小產幸購上海虹廟東首京都同仁堂十全人參白鳳丸安胎得意丸各三元如法服用精神強健新正得產一男心感之極登報鳴謝 蘇垣源成莊主 乙□

新開振裕欄杆鋪

本號開設上洋新北門內新街中市專辦各省關狹花宗欄杆自運外洋空花通杆異樣洋鋪花邊錢貨先行交易擇吉開張蒙仕商惠顧者照莊抄發認明本號圖記庶不致悞 乙□

中西女塾

本塾專教女子中西文字以及刺繡□□月收脩□洋三元如欲來學請至三馬路西首監理會堂後面本塾面訂可也 □

輪船往釜山仁山琿春埠

啓者本行賽戻麥冕輪船船主名格納於禮拜五即初三正午十二點鐘開往長崎於初五換托戻麥輪船開往釜山仁山琿春埠如各寶號欲裝貨搭客者請至本行訂定可也此佈 日本公司啓

確驗白帶丸

余室人久患白帶所服□□□□難斷病□□□□讓□仙□□白帶丸二料□□八角□法服之帶果□□可見該丸□散□然靈驗名不虛傳特此申報以謝 李少階啓 乙□

原莊碭土減價

茲有眞原莊頭號碭土寄售價十六兩四頭號小併土價十七兩五錢顧一僞現交信購當班書錦里錦記綢莊啓 乙□

小火輪拖船帶蘇杭

逢日開行陰雨不更附搭客商□□皆可其價格外公道□售按月呂宋票價照大市上洋盆湯衖通和協啓 乙□

買票須認信實

天□福源原來

英五月票單張五元八角分條五角九分棋盤每中 □

上海中華匯理銀行告白

一本銀行現備股本銀五十萬磅日後可增至一百萬磅爲額 一本銀行以香港爲總寫字樓本港總理人未士摠利士 未士希士 未士活頓 陳傑臣翁 周東生翁 開燈川翁 署總司理人未士麥堅 一英京銀行總理人未士加薦佐 未士專理行厘 未士什孚屌厘總司理八未士專厘聯 一上海本銀行總理人馬眉叔翁許福綠翁 劉貫經翁 徐君香翁 湯癸上翁 司理人未士高魯威 廈門分行司理人未士恩特生 日本橫濱分行司理人未士福來舍 一本銀行准於本日開張交易〇諸君如有銀兩付貯或有存棧貨物欲按揭銀兩者請移玉到本銀行面議此佈 英一千八百九十一年十月一號

光緒十七年八月廿九日謹啓 甲□

眞不二價

新開和成章布莊

本莊向開潮州汕頭埠永和街親自督染高莊廣藍竹布歷來數十有年不惜工本四遠馳名今分設上洋法大馬路興聖街東首坐北面南開張精選各牌清水綃色加不加長北開八開五開對開三等布零剪批發實地採辦超等染路批剝加工自備原綃派司貨眞價廉以揚名望並售佛山高莊廣東靛綢夏布發客另有門莊和成章本牌眞尖頭染雙面光艶色勛者竹布料及外洋定造挺□清水白漂布零兌凡蒙惠顧請認本莊牌號庶不致悞 乙□

光繪僊精巧各法影像

本樓在四馬路寶綸號東隔壁房宇寬敞鋪設美麗工料之精器具之備早爲雅人賞鑒而放大一種尤爲大用歷百年而不變經數代而猶存像片數寸放可成丈坐立如生鬚眉畢肖實近日留真之善法也中外顯貴素知其非與尋常照片可比屢蒙賜顧因恐尙未遍知特此再白 甲□

四知堂靈丹濟世

僕身體虛弱娶妻七年尙無生育有勸予納妾者然予自思年未三十若果不能生育雖納妾亦無益也庚寅之春承粵學憲延□道試畢乘輪回里順道滬江蒙諸年誼招飲席及上洋四知堂眞正人參壯陽添丁百補膏的確靈效姑往購廿兩並購婦科調經種子白帶丸二盒與內人分服去秋幸獲一男合家欣□可見靈丹妙藥名不虛傳謹登報章以誌徵悃 浙江孫念銘拜啓 乙□

聲明雙四彩

三月票第一萬七千三百九十七雙張有四月票第八千四百八十五又二萬七千一百三十九號四彩兩雙張由本行分條四開售出得主姓名繁多不及細載貴客信購切寄老萬有利 乙□ 萬有利

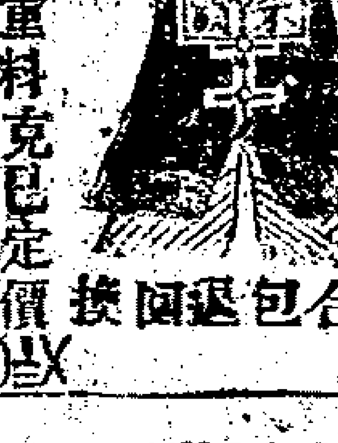
大東惠通銀行

啓者本銀行資本英金二百萬磅又公積英金二十二萬五千磅總行開設在英國倫敦外國總董係怡和行之開錫惠利行之恩利公平行之愛未生匯豐銀行之麥格林前沙遜行之沙遜都阿行之都阿共六位上海董事係怡和行之司密沙遜行之馬士美最時行之國夫公平行之百露斯貌其四位所設分行在香港孟買格拉吉打新加坡檳榔嶼長崎神戶橫濱廈門福州天津等處凡各種房產貨物等皆可向本銀行作押款并各種匯票來往又本銀行可代客收存銀洋存三個月者付息三厘存六個月者付息四厘存十二個月者付息五厘特此布聞

經理本銀行事務人陶耳薄啓 甲□

合豐衣莊

本莊揀選原典估衣專辦各色綢緞時式新衣自運粗細皮貨



不合包退回換

加工重料克已定價每兩七角承蒙賜顧童叟無欺棋盤街中 乙□

上洋英大馬路長盛號

專精修理鐘錶新到各國上等金銀殼對時錶石鐘洋琴護錶皮盒藥水眼鏡發售諸尊賜顧價公道 乙□

寧波太極圖

王文正

英三月票頭彩本莊售出 專收小洋角子兼收銀行鈔票

信寄甬江太極圖字 乙□

上海協安興記

本號專批發呂宋大票歷已多年屢售出大彩遠近馳名今售英五月票批發零沽原班回件收兌紅票公道此佈 乙□

病者宜看

余染外症二年餘矣衆醫均云無救余不信遍覓各藥均無少效已成不起之症去臘見申報英大馬路京都同德賓堂有三日立愈花柳搜毒丸及包醫毒門等語余不惜重資函購賓堂花柳搜毒丸外治花柳萬靈丹各二大瓶計洋八元加味犀黄解毒丸一兩計洋八元并承該賓堂開一洗藥方照法服用自覺精神日好半月全愈心感無涯特登報以謝鴻施兼告同病

松江源裕號主識 乙10一

參腎保眞種子膏

此膏□□□□不洩壯陽□□百戰不衰□□□丹田子午既濟宗嗣除一膏能貼六十日益水補□自用功即孕久貼返老還童烏鬚黑髮行步輕健延年不倦有通仙之妙又治腰腿寒濕風氣疼痛半身不遂五臟內傷下元虛冷不成胎息大有奇效屢見之□嗣者深□可惜因本堂將秘方□料照配以公同好非盡爲利是視請試之以爲何如每大張錢八百文小張四百六十文 鋪在上海四馬路英巡捕房對門接元堂何均年啓 乙二十一

上海管可壽藥鋪

牛痘有再種三種胎毒始淨之說此丸於第一次種後服之存毒歸壹無毒瀉不出天花矣服法載明仿單每服兩粒實洋兩角○本齋肺露向爲有名之藥專治風寒火燥氣急喘逆痰多肺氣不順等症每瓶三百卅六文價另算四馬路畫錦里口第一家內櫃便是 乙X二十一

廣東杏林軒精製

世之種子方者屢見矣而種子之藥亦盡出也至驗乎與否則各有殊焉此膏稱神效是方秘自家傳納丹田之氣以固精佐命門之火而暖腎得於離夫並濟誠壯弱以咸宜展此乾剛配彼坤順身經百戰也不能挫其鋒陣爲連環猶未足疲其鋭抉乎功成馬上何難夢叶熊祥老蚌含珠斯向太陽之照沾楊生稀精揮甘露之榮轉弱爲强可期一身毛病舒筋活絡能除四體不仁大張者每洋七角小張者每洋四角貼丹田腎俞兩穴一膏能貼五十日功難詳載幸勿忽焉

分設上洋大馬路拋球場 乙X十一

上洋大馬路老德記洋行

本行開創已有數十年矣所售各藥揀選頂好品料不論內外疾病按症配給無不見效現代辦各種器械機器材料代客定貨等今天時步寒應補體固神藥物統已製就新荷早來賜顧其價無不克己 由三

十全大補丸　百補固精丸　補氣補血藥　發四夫對唔　扶陽種子酒　貢郭補益藥　百補鐵質油　寧神安眠藥　上品魚肝油　坤順種子丸　滋腎種陽丸　補益牛肉汁　戒洋烟參片　麥精魚肝油

看書即知戒烟法

此書業經克王爺賜章鑒定暨上海道憲沈賜序最奇者服藥後腸中積滯烟油悉由毛孔崩出故能除心癮急百病增飲食豐容顏冬月手足不冷夏天身體不熱鬢髮竟可轉黑既痊復能種子每兩價銀一兩每癮一錢服丸三兩除根惟藥丸無凸凹形即係假冒藥另有狐騷臭藥每料一元三日除根　雀斑藥牛元十日退清　鬚髮藥六角半月重生　淋瘡藥等二角　痔瘡　目疾等藥一角賜顧者送書一本上海只此一家金陵另有一鋪其餘省城各碼頭並無分鋪上海北門外吉祥街如意街金陵城內土街口生生堂局啓 乙二十一

慎安堂批發大票

現售英五月份呂宋大票零卷批拆并收兌本堂紅票價百大市匯兌呂宋香港粵東銀兩惟本堂等之票各行均另有驗籤圖記若非本堂之紅票概不收兌誠恐魚目混珠之弊蒙 貴客惠顧請認明本堂中西文圖章庶可無誤此佈 乙X十二

上洋 廣揚興 廣惠和 廣泰祥 普仁堂 全啓

洋房召租

河南路同芳居北首第六十二號寶泰洋貨店底子大洋房一座又東棋盤街清雲閣烟館底子樓進六樓六底四廂并天井披寬暢如蒙貴客欲租者請至五馬路本帳房面定可也

德和洋行告白 甲

上海德華銀行告白

如有本埠招商局各種貨物棧單均可向本行抵押銀兩其息格外從廉此啓 甲 三

保險公司告白

英國倫敦北英商老保火險公司資本銀二十四兆有餘

又康買興有攏保火險公司資本銀十五兆有餘

啓者本公司在上海專保中西二商火險一切房產各貨物已十有餘年於各外國權柄國家准據在上海辦理火險之事現本行仍舊設在五馬路第二號門牌諸君照顧者請至本行面議自當悉心照辦其保價與別家一律特此佈聞 甲三

巴勒洋行啓

雙龍洋行聲明

啓者本行主人向來在美記洋行執業現在住在大馬路廿三號門牌開設鐘表行代客辦理時辰表及各式鐘表行船像伙眼鏡凡各種明目之件其價格外公道現在新到鐘表眼鏡等極多此佈 甲 三

仙傳延壽丹

此方得自大明徐春甫太醫所傳當日兩川有一大人名陳轉運到於青城山下見一婦人在高山上望南行走如飛約年三十餘歲手執棒一條趕一百歲老兒轉運問婦人曰因何打老兒 婦人答曰是女之孫我乃五百餘歲老兒一百十二歲是老兒不肯修煉服藥所以打之轉運下馬跪拜曰願求此方傳流救濟世人因取名焉能治五勞七傷陽氣不舉眞氣衰弱精神短少不能行走小便無度眼目昏花腰膝疼痛兩脚麻冷每服二錢服五日便覺身輕服至十日精神爽快服二十日語言響亮手足輕健一年白髮還黑行步如飛久遠服之百病皆除長生不老每瓶洋一元上洋英巡捕房對門 廣東接元堂何均年選料監製 乙二十一

原在大馬路今遷棋盤街

本堂創自嘉慶年間迄將百載老鋪在佛山鎮一在廣東省城一香港歷來發售參茸戒烟丸每瓶洋一角二五久矣中外馳名近因假冒太多故將丸仿單頭加給本號水印以昭真僞前經刊報恕不再贅更有祖傳秘方治病救急之物玆擇其尤者數款以便諸君採買即如追風蘇合舒筋活絡丸每丸洋二分五小兒回春丹每丸洋七分蟾射痧氣丸每瓶洋五分六紅靈丹八馬平安散每瓶洋八分五萬應如意油每瓶洋五分續命黑錫丹每兩洋二元二痛嘔肚痛救苦丹每粒洋四分五以上各種皆治病速效之藥價廉味高居家遠行宜當存儲男子下元補腎丸每丸洋七分赤脈大仙丸每兩洋一角婦人常用之白鳳種子丸每丸洋七分丸藥太多未能盡錄本號所刊隔日登報 乙N三四

廣東趙岡春堂蠟丸號

婦人白帶丸

白帶靈丹

婦人赤白帶下之症多由濕熱積滯月經不調或肝鬱火寒痰凝結或房勞耗傷膀胱濕以致脾胃不和或見小腹偏痛肚腹疼痛本堂製煉此丸專治赤白帶之症除宮中之濕提下陷之氣化痰解鬱清火調元所以帶下即除腹痛立止脾胃健飲食加增月經調而身體壯也每丸洋一角價料二角半小丸每兩一角半鋪在上海老巡捕房對門設分發杭州○蘇州○溫州○江西○鎮江○無錫○江陰等處寄售賜顧請認趙岡春堂招牌爲記 乙二十一

聯發洋藥棧

在上洋寶善街北首自運大小洋藥川西各土零躉批發法製清膏每洋一兩四錢陳膏還灰每洋二兩四公膏二兩八冷籠三兩三熱籠三兩八小土膏三兩平頭外加什商賜顧格外克己請認 乙二十一

造紙局出賣

啓者造紙局玆因歷年虧拆生意不前積欠鉅款迫得將所有地基房屋機器等項一概招人承買如合意者請至本局面議此佈經理人曹子俊謹白 乙X三

上海屈臣氏大藥房發售

- 脫油膩水：此藥水專能脫去綢油及一切油膩漆膠沾染衣服等物脫去顏色照舊無異
- 生髮香油：此油不獨能生新髮且療髮黄髮短禿髮等患使□□此油擦於髮脚內效
- 傳髮香水：此水能令髮禿者復生髮稀者轉密髮短落加長免髮衰多落之弊
- 風濕藥水：此藥水專治遠近風濕骨痛酒風脚病一切風濕侵入筋骨及花柳毒等症
- 外內痔藥：專治外內痔瘡等症臨睡時服一小匙藥貼本房脫痔膏外內瘀解其效更捷
- 止咳藥餅：專治咳嗽遂至破金聲啞痰喘氣促等症服三二次自然順氣清痰潤肺止咳
- 大補鐵丸：此丸善療身虛血少精神不寐驚悸疲忘等症即無病服之亦能滋助營衛
- 金雞納霜：此粉善能袪散寒痰疏解風熱專治感冒時邪寒暑瘧疾痰喘氣逆等症
- 調經藥丸：此丸專治婦女閉經經期或先或後臨經腹痛或過多過少經期不定等症
- 奮補藥丸：專治男婦房勞過度心腎不交男子陽痿丸醜女入子宮寒冷難於受孕等症
- 心氣痛散：此散專治心氣痛嗳及飲食不化胸膈脹滯心煩焦燥等症服法仿單詳列

以上各款服法及價錢均另有仿單詳列尚有無數藥料容後續登 甲 〇三

上洋匯豐銀行告白

本行所存原本洋五百萬元並新股尚未交足計股洋二百零七萬四千七百四十四元七角五分兩共計洋七百零七萬四千七百四十四元七角五分另外公積洋二百三十萬元並新股餘利洋一百五十六萬三千三百六十一元六角六分兩共計洋四百零六萬三千三百六十一元六角六分本行開在香港今在天津紫竹林設立分行廣招中外商務凡上海香港福州廈門漢口小呂宋西貢新加坡外國倫敦法國印度新金山美國日本諸凡貿易繁盛之區無論寄匯票俱可由洋匯兌並代押款及存款生息即至本行面議可也特此佈聞 甲三

包愈遺精久已馳名

此丸專治身體虛弱遺精夢洩溺後淋濁四肢困倦腰痛腿軟或酒色勞傷本堂獨秘奇方用上品藥材修合或年久遺精不愈服之可能包愈症輕一料重者二料此丸溫和不寒不熱常服非但百病不生兼可延年益壽即日初服一天即精神爽快比平日不服丸之日大不相同不覺退還原洋每料三兩一元○牙痛○頭痛藥各一角上洋自來水橋北東洮源坊朝南石庫門內廣東益三堂啓 乙X四〇

白濁丸靈驗

我患白濁久矣亦服藥多矣終難見效後往上海益湯街壽榮齋購丸二料洋一元復完濁止眞靈丹也 姑蘇陸觀謝 乙X四〇

眞正老四知堂監製

秘方疝氣靈丹

小腸疝氣陰囊偏墜陰囊腫大如瓜行坐不便痛苦異常貼此膏藥一張包愈永不再發並可固精壯陽大益元氣每張五百六十文外有小腸氣丸每盒一元不論多年重病丸膏並用取效更速也○眞正人參壯陽添丁百補膏每兩價銀一兩雖極虛弱之人一服此膏立時精神百倍却病延年凡遺精陽痿老年無子等症其效如神功用詳仿單近來效尤者日衆賜顧者請認本堂招牌庶不致魚目混珠本堂開張上洋英老巡捕房對門只此一家廣東澳門街另有一店其餘並無分店 乙X十一

靈效驗

啓者戒烟有實效者趙同春堂戒烟丸確手靈矣敝友黎玉堂兄每日食手烟七八錢者自前年聞該號龍涎香丸戒斷之後遇友□談此丸戒烟服後身體康健心不思食烟此烟最易戒我□□玉□兄確能戒斷亦約同賦戒去年五月購服此丸明堅心永不食烟閏例議罰今幸俱已戒斷該同春堂戒烟丸靈驗名不虛傳也玆特誌之陳雲孫劉東初鄭葆如梁浩池全啓 乙二十一

爲時往天津

茲有商務局輪船時經固快輪船三十日開往天津貴客欲搭輪搭客分三等頭等官艙上等房艙中等□房艙比□□□寬□□□應供備□□□洋貴客光顧者請至□□面議可也此佈 □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ 甲 行啓